SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. S

Fasc. 134

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

1a

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

EBREI

1938 - 1944

SCHWED Fryderyk e figlia
SCHWEITZER Dott. Paolo Arturo
SCHWEIZER Paul
SCHWENK famiglia
SCOTTI Nello (vedi Müller Lea)
SEBESCEN Sig.
SEBESCEN Paolo
SEBESTYEN Emil
SEBESTYEN Paolo
SEEFELDT Hella
SEEMANN François e famiglia
SEGALL Massimiliano
SEGALLA Luigia
SEGRE Dott. Dino
SEGRE famiglia
SEGRE Gabriele
SEGRE' Galliano
SEGRE' Gilda e Lisa
SEGRE KEEGAN Kathleen
SEGRE RUBENS Giuseppe

SCHWED Fryde

S. CO

Posizione

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di

10

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWED Fryderyk e figlia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

10324/40

2

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

10324/4

N. 60/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di Como

Mi reco a premura di partecipare all'Ecc. V. Rev.ma, a seguito delle informazioni ...

22-XI-40

Rispondere al Vescovo:
che la sola possibilità è
per il Brasile ma
occorre
a) essere ebrei che fossero stati
battezzati prima del 1935 e
che professino ciò testimoniato
presso il Consolato brasiliano
competente.
b) sapere se trattasi di buoni
cattolici –

3e

Cernobbio, 20 Nov. 1940 XIX

...LLO STATO

CITTA' VATICANO

...ritto Fryderyk Schwed, nato il 4.6.1897
...olonia) si rivolge a Codesta On. Segrete...
...i poter avere per se e per la sua figlia
...29 a Praga, un visto per la emigrazione

...ra riflessione é piena fede, io e la mia
... siamo convertiti nella fede cattolica,
... alla comunità ebraica.

...mata moglie, disgraziatamente, si é spen_
...polta secondo il rito cattolico.

... figlia, dato le persecuzioni politiche, siamo stati costretti alla emigrazione, e dopo indescrivibili sofferenze e miseria finalmente siamo riparati in Italia.

Di professione sono tessitore e conoscitore del ramo tessile, e sempre ho onestamente guadagnato la mia vita. Dato le diverse leggi di razza in Europa, mi é impossibile di poter trovare qualsiasi lavoro od occupazione. Sono però pronto di accettare qualsiasi lavoro a me offerto.

Come padre della mia figlia, sono responsabile per la educazione morale e spirituale di codesta, visto, che ella ha perduto così presto la sua amata madre.

Perciò prego l'On. Segreteria dello Stato, di ben voler gradire il mio appello in aiuto, in fin di poter raggiungere qualsiasi paese d'Oltremare.

Le spese per il viaggio potrà procurarmele, da solo.

Nel mio nome é di quello della mia figlia, Vi ringrazio di pieno cuore per il Vostro aiuto che sarà ricompensato dall'Onnipotente.

Gradite i miei devoti ossequi

Schwed Fryderyk

FRYDERYK SCHWED
presso sig/ra Marta Dennler
Villa Corti
CERNOBBIO (prov. Como)

10324/40

3b

© ASRS – Archivio Storico, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

10324/

N.60/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di C

Mi reca a premura di partecipare all'Ecc. V. Revma
che, a seguito delle informazioni

Raccomandata

Cernobbio, 20 Nov. 1940 XIX

On.le SEGRETERIA DELLO STATO

CITTA' VATICANO

Il sottoscritto Fryderyk Schwed, nato il 4.6.1897 a Ujpest di Stanislawow (Polonia) si rivolge a Codesta On. Segreteria dello Stato, al fine di poter avere per se e per la sua figlia Ilse, nata il 29 Luglio 1929 a Praga, un visto per la emigrazione d'Oltremare.

Dopo matura riflessione é piena fede, io e la mia famiglia nell'anno 1930 ci siamo convertiti nella fede cattolica, prima abbiamo appartenuti alla comunità ebraica.

La mia amata moglie, disgraziatamente, si é spenta nell'anno 1938 e fu sepolta secondo il rito cattolico.

Io e mia figlia, dato le persecuzioni politiche, siamo stati costretti alla emigrazione, e dopo indescrivibili sofferenze e miseria finalmente siamo riparati in Italia.

Di professione sono tessitore e conoscitore del ramo tessile, e sempre ho onestamente guadagnato la mia vita. Dato le diverse leggi di razza in Europa, mi é impossibile di poter trovare qualsiasi lavoro od occupazione. Sono però pronto di accettare qualsiasi lavoro a me offerto.

Come padre della mia figlia, sono responsabile per la educazione morale e spirituale di codesta, visto, che ella ha perduto così presto la sua amata madre.

Perciò prego l'On. Segreteria dello Stato, di ben voler gradire il mio appello in aiuto, in fin di poter raggiungere qualsiasi paese d'Oltremare.

Le spese per il viaggio potrà procurarmele, da solo.

Nel mio nome é di quello della mia figlia, Vi ringrazio di pieno cuore per il Vostro aiuto che sarà ricompensato dall'Onnipotente.

Gradite i miei devoti ossequi

Schwed Fryderyk

FRYDERYK SCHWED
presso sig/ra Marta Dennler
Villa Corti
CERNOBBIO (prov. Como)

10324/40

36

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Raccomandata

Cernobbio, 20 Nov. 1940 XIX

On.le SEGRETERIA DELLO STATO

CITTA' VATICANO

Il sottoscritto Fryderyk Schwed, nato il 4.6.1897 a Ujpest di Stanislawow (Polonia) si rivolge a codesta On. Segreteria dello Stato, al fine di poter avere per se e per la sua figlia Ilse, nata il 29 luglio 1929 a Praga, un visto per la emigrazione d'Oltremare.

Dopo matura riflessione e piena fede, io e la mia famiglia nell'anno 1930 ci siamo convertiti nella fede cattolica, prima abbiamo appartenuto alla comunità ebraica.

La mia amata moglie, disgraziatamente, si è spenta nell'anno 1938 e fu sepolta secondo il rito cattolico.

Io e mia figlia, dato le persecuzioni politiche, siamo stati costretti alla emigrazione, e dopo indescrivibili sofferenze e miseria finalmente siamo riparati in Italia.

Di professione sono tessitore e conoscitore del ramo tessile, e sempre ho onestamente guadagnato la mia vita. Dato le diverse leggi di razza in Europa, mi è impossibile di poter trovare qualsiasi lavoro od occupazione. Sono però pronto di accettare qualsiasi lavoro a me offerto.

Come padre della mia figlia, sono responsabile per la educazione morale e spirituale di codesta, visto, che ella ha perduto così presto la sua amata madre.

Perciò prego l'On. Segreteria dello Stato, di ben voler gradire il mio appello in aiuto, in fin di poter raggiungere qualsiasi paese d'Oltremare.

Le spese per il viaggio potrò procurarmele da solo.

Nel mio nome e di quello della mia figlia, Vi ringrazio di pieno cuore per il Vostro aiuto che sarà ricompensato dall'Onnipotente.

Gradite i miei devoti ossequi

Schwed Fryderyk

FRYDERYK SCHWED
presso sig/ra Marta Demler
Villa Corti
CERNOBBIO (prov. Como)

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10324/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 60/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di Como

Mi reco a premura di partecipare all'Ecc. V. Rev.ma che, a seguito delle informazioni trasmesse da V. Ecc. ~~Revma~~ in ...

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di Como

N. 10324/40

Il Sig. Fryderyk Schwed (Cernobbio, Villa Corti, presso Sig.ra Bentler), ~~non ariano~~, in data 20 Nov. u.s. si è rivolto a questa Segreteria di Stato per ~~poter emigrare~~ ottenere, con l'appoggio della S. Sede, di emigrare in qualunque Repubblica di America ~~...~~.

Come è noto all'Ecc. V. Revma il Brasile è l'unico Paese che accoglie un certo numero, per altro limitatissimo, di non ariani, a condizione ~~...~~ che si siano convertiti prima del 1935.

Sembrerebbe, quindi, che il su indicato Signore potesse essere ~~favorito~~ raccomandato alle Autorità Brasiliane. Prima, però, di dar corso alla pratica sarei assai grato a V. E. se volesse compiacersi di far assumere le opportune informa-

non ariano, secondo quanto asserisce, ma convertito nel 1930,

, insieme con ~~una~~ sua figlia,

4 ~~...~~ dic. 1940

Firma Sua Eminenza

Segreteria di Stato — Rapporti con gli Stati

Ebrei

10324/40 Sig. Mojaiskoy

4

zioni e di comunicarmi cortesemente ~~il luogo~~ la data esatta ed il luogo in cui ~~egli~~ egli e sua figlia hanno ricevuto il Battesimo ed, altresì, se essi sono – a suo giudizio – meritevoli dell'interessamento della S. Sede.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 60/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di
Como

Mi reco a premura di partecipare all'Ecc. V. Revma
che, a seguito delle informazioni
trasmesse da V. Ecc. ~~Revma~~ in

Appunto

N. 55/41

Ecc.ma Ambasciata
del Brasile presso la S. Sede
Roma

Desiderano di emigrare in Brasile il Sig. Fryderyk Schwed, cattolico non ariano battezzato il 25 febbraio 1930 e ~~la~~ sua figlia ~~Ilse~~ la figlia Ilse Schwed, battezzata nella stessa data.

Le pratiche di emigrazione saranno svolte dagli interessati presso il Consolato Brasiliano di Genova.

La Segreteria di Stato di S. Santità prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di includere le su indicate persone nel numero dei 3000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

5
~~4~~ Genn. 1941

Ebrei

55/41

Af. Mojaiskoy

5

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ehi

60/41

N. 60/41

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di
Como

Mi reca a premura di partecipare all'Ecc. V. Rev.ma che, a seguito delle informazioni trasmesse da V. Ecc. ~~Rev.ma~~ in data 21 dic. ... circa ...

28-XII-40

Si può rispondere all'[illegible]

Data 23 Dicembre 1940 №
(d'entrata in ufficio)

Mittente: *Cognome* Vescovo di Como

Nome

Indirizzo: *Località*

Diocesi

Data *(della missiva)* 21 corr.

Oggetto In riferimento al Foglio N.10324/40, da notizie circa il sig. Fryderyk Schwed, non ariano

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita *da*
il
con

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

60/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

60/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 60/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alessandro Macchi
Vescovo di
Como

Mi reco a premura di partecipare all'Ecc. V. Revma, che, a seguito delle informazioni trasmesse da V. Ecc. ~~Revma~~ in data 21 Dic. u. s. circa i Sigg. Seitel (Cernobbio, Villa Corti), cattolici non ariani desiderosi di emigrare in Brasile, questa Segreteria di Stato non ha mancato di raccomandarli all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede.

Venendo concesso, come si spera, il visto di emigrazione gli interessati svolgeranno le pratiche di uso presso il Consolato Brasiliano in Genova.

Profitto

8

Firma Sua Eminenza

5 ~~4~~ Genn. 1941

D. Mojaiskoy

60/41

7

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

SCHWEITZER D

S. CO

VESCOVA

DI

COMO

A Sua Emin

Il Sig.Car

Segret.di

CIT

60/41

SCHWEITZER Dr. Paolo Arturo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

VESCOVADO DI COMO

21 Dicembre 1940

Eminenza Reverendissima,

rispondo a venerata lettera dell'E.V. in data 4 corr.mese, N°10324/40.

Da informazioni assunte nei riguardi del Signor Fryderyk Schwed (Cernobbio, Villa Corti, presso Sig.a Dennler), non ariano, e della di lui figlia mi risulta quanto segue:

" il sullodato Signore fu battezzato nella Parrocchia di S.Anna in Leopoli, Archidiocesi di Leopoli Cattolica, Repubblica Polacca, il giorno 25 Febbraio 1930. La di lui figlia Ilsa Schwed fu battezzata il 25 Febbraio 1930 nella medesima Parrocchia di S.Anna di Leopoli Cattolica. Quanto sopra ho rilevato dagli atti autentici polacchi."

come gli risulta?

La condotta dei suddetti Signori, a quanto risulta, è buona. Il Signor F.Schwed pratica i suoi doveri religiosi. L'aiutarli quindi è opera di grande carità per le condizioni in cui versano, non essendo ariani.

Chino al bacio della S.Porpora, porgo all'E.V. auguri di buon Natale, mentre con sensi di particolare venerazione mi raffermo

dell'Eminenza Vostra

dev.mo in X.sto

+ Alessandro Macchi

Vescovo di Como

A Sua Eminenza
Il Sig.Card.L. MAGLIONE
Segret.di Stato di S.S.
CITTA' VATICANO

Ebrei

60/41

8

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SCHWEITZER Dr

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegat

Esecuzi

N. di

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWEITZER Dr. Paolo Arturo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

9091/40

9943/40

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

IL VESCOV

tevole i

attualme
liberazi
che pres

pora e m

A Sua E
il Card
Segreta
CITTA'

9091/40

+ NB: L'esposto del Sig. Schweitzer fu mandato a Padre Tacchi.

IL VESCOVO DI FIUME

Fiume, 16 ottobre 1940

Eminenza Reverendissima,

Mi permetto di raccomandare al caritatevole interessamento dell'Eminenza Vostra il

dr. Paolo Schweitzer

attualmente internato a Tortoreto (Teramo), per la liberazione del quale la famiglia sta facendo pratiche presso il Ministero.

Bacio col massimo rispetto la Sacra Porpora e mi professo

Umilissimo e devotissimo

servitore

+ Ugo Camozzo

Vescovo

A Sua Eminenza Reverendissima
il Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
CITTA' DEL VATICANO

10

11C

9091/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Mons. ...

Via Ciotta 6

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Mons. Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Dott. ARTURO SCHWEITZER
MEDICO CHIRURGO

Via Ciotta 6

FIUME - CARNARO

11a

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

11b

11c

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

11b

11c

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

11C

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWEIZER Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Ugo Camozzo
Vescovo di Fiume

N. 9943/40

In data 16 Ott. u.s. l'Ecc.
~~fece lieto di commissione~~
... raccomandava
... Segreteria di Stato
... Sig. Dr. Paolo Schweitzer
... internato è
... to.
... esto Ufficio non ha
... to di interessarlo
... e — come Ella
... l'avere dell'unita
... di ricevuta per
... — si è ottenu-
... il su indicato Signore
... trasferito a Perugia.
... Ho

Copia 14.XI.40

Schweitzer, ebreo apolide, non essendo possibile revocare il provvedimento d'internamento a suo carico, viene trasferito da Tortoreto a Perugia.

(Conf. lettera 26 Ott. N. 9184/40)

In una lettera di P. Tacchi Venturi

12

Ebrei

9943/40

13

SCHWEIZER

S. CO

A Sua

Mons.

Vescovo

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

9943/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWEIZER Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Ugo Camozzo
Vescovo di Fiume

N. 9943/40

In data 16 ott. u.s. l'Ecc.
~~fece lieto di commissio~~
V. Revma raccomandava
a questa Segreteria di Stato il Sig. dr. Paolo Schweitzer
non ariano internato a
Tortoreto.

Questo Ufficio non ha mancato di interessarsi del caso e – come Ella potrà rilevare dall'unita risposta di recente pervenutami – si è ottenuto che il suo indicato signore venga trasferito a Perugia.

Profitto

Firma Sua Eminenza

21 nov. 1940
(con riservato)

Ebrei

9943/40 A.G. Mojarsky

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWEIZER

S. CO

+
14 -

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10028/4

SCHWEIZER Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

\+
14-XI-40

Unire ai precedenti

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO 14-11-40

Caro Monsignore,

Abbia la bontà di ascoltare il Sig. Avv. Schweitzer e fornirgli tutte quelle indicazioni che può.

Distinti saluti

Borgia

Il Sig. Avv. Schweitzer chiede ora di emigrare nel Cile: prega di raccomandare la domanda che, a tal fine, farà al competente Consolato Cileno.

— Ho risposto che faccia sapere quando e a quale Consolato ha fatto la domanda.

D.

Ebrei

10028/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8

SCHWEIZER

S. CO

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Alleg

Esecu

N.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWEIZER Paul

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

J. Paul Schweizer

non ariano

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

°159/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWENK F

S. CONG

Posizione

Data

Mit

Ind

Dat

Ogg

Ev

Nu

Co

159/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SCHWENK Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Data 29. XII. 1940. №
(d'entrata in ufficio)

Mittente: *Cognome* Dr. Schweizer

Nome Paul

Indirizzo: *Località* Nice (Francia)

Diocesi

Data (*della missiva*) 14. XII. 40.

Oggetto

Cattolico di razza ebrea, bene raccomandato dal P. Bichlmair S.J. da Vienna, domanda visto per il Brasile, dove sta già pronto per lui un posto chimico in una grande Ente.

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

3-I-40
Chiedere informazioni al Nunzio

Eseguita da
il
con

159/41

16

l-
d
erte.
n

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SCHWENK Fa

S. CONG

Posizione

Dr. Pau
N I C E
Hotel M

Sr.Heil
Papst P
C i t t

Heilige

befinde
len und
mir nac
Ich,Dr.
Nichtar
1886 ge
chem Au
schiede
Da ich
meiner
in Sao
auswert
ken,das
Brasili
Händen.
men ges
Kosten
Ich hab
ungeheu
ans Zie
Schon s
Flüchtl
der den
glückli
Hoffnun
bis heu
Verbind
Ich hab
scheide
Arbeit
sterile
Erfolg

SCHWENK Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Dr. Paul Schweizer
N I C E A.M.France.
Hotel Marigny/Rue Raiberti

Sr.Heiligkeit
Papst Pius XII
Città di Vaticano

Heiliger Vater,
In den verzweifelten Schwierigkeiten, in welchen ich mich befinde, beschreite ich den einzigen Ausweg und wende mich an Ihr Wohlwollen und an Ihre Güte mit der ergebensten Bitte meinen Fall zu prüfen und mir nach Möglichkeit zu helfen.
Ich, Dr. Paul Schweizer, römisch katholisch, nach den Nürnberger Gesetzen Nichtarier, habe mein Heimatland Oesterreich, wo ich in Wien am 19.XII. 1886 geboren wurde, am 30. Juni 1939 verlassen und mich nach mehrmonatlichem Aufenthalt in Italien nach Frankreich begeben, wo man mich mit verschiedenen Zwischenräumen über 5 Monate in Konzentrationslagern internierte.
Da ich über Spezialkenntnisse in der Chemie verfüge hatte ich schon vor meiner Abreise aus Wien eine qualifizierte Stellung im Hause Matarazzo in Sao Paolo (Brasilien) angeboten bekommen, um meine Spezialkenntnisse auswerten und wirtschaftlich nutzbar machen zu können. Ich möchte bemerken, dass die Firma Metallurgica Matarazzo eine der grössten Firmen in Brasilien ist. Der notariell beglaubigte Arbeitsvertrag ist in meinen Händen. So wäre also mein Leben und meine Existenz in Sao Paolo vollkommen gesichert, um so mehr als Matarazzo sich auch verpflichtet hat, die Kosten meiner Reise zu bezahlen.
Ich habe bei allen Stellen, die für Erteilung von Visas in Frage kommen, ungeheure Anstrengungen gemacht, doch ist es bis heute unmöglich gewesen ans Ziel zu gelangen.
Schon seit Wien bin ich in Verbindung mit dem "Katholischen Comité für Flüchtlinge "in Utrecht-Holland. Dieses versprach mir im April a.c. eines der dem heiligen Stuhl von Brasilien zur Verfügung gestellten Visa. Unglücklicherweise wurde Holland einige Tage später, nach Erhalt dieses Hoffnung erweckenden Briefes von den Deutschen okkupiert und es ist mir bis heute trotz aller Bemühungen nicht gelungen mit dem Comité wieder in Verbindung zu kommen.
Ich habe keinerlei Möglichkeit in Frankreich zu bleiben und meinen bescheidenen Lebensunterhalt hier zu verdienen, da die Gesetze uns jede Arbeit verweigern. Der Gedanke keinen Ausweg zu wissen und hier ein steriles Leben führen zu müssen, während in Brasilien Arbeit, Wirken und Erfolg gesichert sind, drückt mich zu Boden.

Es wird mir infolge der mir vertraglich zugesicherten qualifizierten Stellung in diesem grossen Hause möglich sein, auch anderen katholischen schwergeprüften Leidendgenossen zur Gründung einer neuen Existenz zu helfem. Es wird mir eine heilige Pflicht sein dieses Gebot der Nächstenhilfe in grösstmöglicher Weise auszuüben. Meine eigene Leidenszeit, meine eigenen traurigen Erfahrungen seelischer und körperlicher Art, treiben mich aus meinem Innersten dazu, zu helfen und zu mildern, wo ich dies nur tun kann. Meine in Sao Paolo gesicherte Existenz, soll und wird mir die Möglichkeit dazu geben.

Ich wende mich an Eure Heiligkeit mit der Bitte mir zu helfen, dass ich die Einreise nach Brasilien bekomme und endlich wieder ein nutzbringendes Dasein führen kann, das mich auch mit meinem einzigen, in Sao Paolo lebenden Bruder, wieder zusammenführt.

Ich stehe Eurer Heiligkeit natürlich mit allen mich betreffenden Personaldaten zur Verfügung und erlaube mir in Abschrifteinen Brief beizulegen, den mir mein Beichtvater, der hochwürdige Herr GeorgBichlmair aus Wien, S.J. ausgestellt hat.

Eurer Heiligkeit ganz ergebenster Diener

Nice, 14.XII.40.

Paul Schweizer

Beilage: eine Briefabschrift.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SCHWENK Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

K O P I E.

P.Georg Bichlmair S.J.
W i e n I/1o Universitätsplatz 1
Fernruf R28055

Empfehlung.

Herr Dr.Paul Schweizer, Wien VII.Mariahilferstrasse 62,ist mir als überzeugungstreuer,ausübender Katholik persönlich bekannt. Die Verhältnisse zwingen ihn zur Auswanderung.Ich möchte ihn allen Glaubensgenossen bestens und dringendst empfehlen.Er verdient jegliche Förderung.

W i e n,am 24.Februar 1939.

Siegel der
Universitätskirche
zu Maria Himmelfahrt
Wien I

gez.G.Bichlmair S.J.

SCHWENK F

S. CONG

Posizione

A Sua

Mons.

Nunzi

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

159/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWENK Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

A Sua Ecc. Revma
Mons. Valerio Valeri
Nunzio Aplico

Vichy

N. 159/41

Il Sig. Dr. Paolo Schweizer (Nizza, Rue Raiberti, Hotel Marigny), secondo quanto egli scrive cattolico non ariano, ha di recente fatto pervenire al S. Padre una supplica, con cui chiede l'appoggio della S. Sede per poter emigrare in Brasile.

Sarei assai grato all'Ecc. V. Revma se volesse compiacersi di far assumere e di ~~cortesemente trasmettermi~~ e di cortesemente comunicarmi opportune informazioni circa la data in cui egli ha ricevuto il Battesimo, e se, a suo giudizio, ~~egli~~ sia meritevole dell'interessamento della Sede Apostolica.

Profitto

Firma Sua Eminenza

10
7 Genn. 1941

Ebrei

19

159/41 Dr. Mojaiskoy

SCHWENK F

S. CONG

Posizione

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

76

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHWENK Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ...

Provenienza ...

Mittente ...

Data del documento ...

Oggetto Signora Malwine Schwenk geb. Köller
e
Signor Joseph Braunstein
d'origine ebraica
si raccomandano alla S. Sede

Allegati ...

Esecuzione ...

N. di Protocollo
7672/39

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

7672/39

† Come l'Eccellenza Vostra Reverendissima potrà rilevare dalle accluse lettere, la Signora Malvine Schwenk geb. Köller e il Signor Joseph Braunstein, d'origine ebraica, desidererebbero ottenere un permesso di soggiorno in Italia per alcuni mesi, in attesa di poter immigrare negli Stati Uniti d'America. A tal fine implorano dal Santo Padre un **intervento** presso le competenti autorità italiane.

Prego l'Eccellenza Vostra ~~[illegible]~~ di far conoscere ai predetti Signori che la Santa Sede è assai dolente di non poter prestar loro i buoni Uffici richiesti poichè sa, per esperienza, che un suo passo a tale scopo †

A Sua Eccellenza Reverendissima
Mons. Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

~~2~~31/~~7~~-X-39

Firma Sua Eminenza

Con tre allegati

NB: La lettera della Signora Schwenk è stata datata da Budapest; dall'esposto però risulta che la famiglia abita a Vienna; quindi si deve scrivere a Mons. Nunzio di Berlino. Forse la lettera è stata spedita a Budapest per evitare la censura.

7672/39
Dell'Acqua

a nulla varrebbe. Infatti il Governo Italiano, di recente, ha emanato disposizioni ancor più restrittive a proposito dell'ingresso e del soggiorno, in Italia, anche solo per qualche mese, di persone straniere di discendenza israelitica.

Nel far sapere quanto sopra al Sig. Braunstein, si compiaccia altresì l'Eccellenza Vostra di fargli pervenire l'unito suo documento.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eur.
575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCOTTI Nello   v. Muller Lea

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+

27-X-39

Il M. Rev. Padre Tacchi Venturi S.J., anche oggi, ha assicurato che è inutile tentare, perchè il Governo Italiano non accorderà alcun permesso di soggiorno.

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

7672/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

a nulla varrebbe. Infatti il
Governo Italiano, di recente,
ha emanato disposizioni
più restrittive a

SCOTTI Nel...
S. CONG...

Posizione
Provenien...
Mittente
Data del
Oggetto

La fa...
ariano, ma...
di ~~Vienna~~ Budapest
soggiorno in...
del suo ,
quando avv...
negli Stati...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Il: Eil:
575

7672/
19...

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Infatti il.
–, di recente,
disposizioni
attive a

SCOTTI Nello v. Muller Lea

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

La famiglia ~~F~~Schwenk (padre non ariano, madre ariana, figlia, tutti cattolici) di ~~Vienna~~ Budapest chiede di poter avere il permesso di soggiorno in Italia, dove potrebbe vivere del suo, fino al gennaio - febbraio 1940, quando avrà il permesso d'immigrazione negli Stati Uniti, già assicurato.

Af: Eccl.
575

7672/39

23

24a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

a nulla varrebbe. Infatti il Governo Italiano, di recente, ha emanato disposizioni ... più restrittive a

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

SCOTTI Ne

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data d

Oggett

Allegat

Esecuz

N. d

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Infatti il
o, di recente,
disposizioni
stria a

SCOTTI Nello v. Muller Lea

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

H. Eul.
575

24a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

246

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEBESCEN

S. CON

Posizione

Provenien

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESCEN

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESCEN

S. CO

Mod. 3/1941

CITTÀ DEL VATICANO 24.GEN.942

TELEGRAMMA

ELT RP 3'30 AMBASCIATA BRASILIANA

Ricevuto il .... 19...

Circuito n.° ....

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

TELEGRAMMA

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO * TELEGRAFO * 24 GEN 942

Ricevuto il ... 19... Circuito n.° ... Ore ... Ricevente

COPIA

ELT RP 3'30 AMBASCIATA BRASILIANA

SANTASEDE ROMA ==

N. ... di recapito - Consegnato al fattorino alle ore

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

26a

N. d'ordi 1 PR 436 LISBOA 43 23 2300 IR =| minuti | Via e indicazioni eventuali d'ufficio

= CON VOSTRI VISTI RIFIUTATI SBARCARE RIO STOP MOTIVAZIONE DELLA POLIZIA CHENON

AVETE DIRITTO DARE VISTI STOP RIFIUTATI ANCHE LISBOA TORNIAMO BRASILE

COMPLETAMENTE ESAURITI SIETE RESPONSABILE NOSTRA DISGRAZIA CHE INTENDETE FARE ?

RISPOSTA VAPORE BAGE LISBONA == ROTH SEBESCEN ==

Mons. Dell'Acqua

723/42

26b

SEBESCEN Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

60833

.Spirito,5

isturbo col caso del

della nave "Brage"

ste caso e dei suoi

tlnticoma temono,che

Mi scrive il Signor

potrebbe giovare sol-

sidente Vargas.

tto tutto il possibile

eri del dott.Sebešćen

giudizio di V.S.Rev.ma

.Rev.ma

[signature] S.I.

Assist. Hev.

27

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il .... 19.....

Circuito n.° ....

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO 24 GEN 942

SEBESCEN

S. CO

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario, devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

TELEGRAMMA

Mod. 3/1941

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO – TELEGRAFO – 24 GEN 942

Ricevuto il .... 19....

Circuito n.° ....

Ore ....

Ricevente ....

COPIA

N. d'ordine	Num.	Parole	Giorno e mese	Ore e minuti	Via e indicazioni eventuali d'ufficio
1 PR 436 LISBOA 43 23 2300 IR ==					

= CON VOSTRI VISTI RIFIUTATI SBARCARE RIO STOP MOTIVAZIONE DELLA POLIZIA CHENON AVETE DIRITTO DARE VISTI STOP RIFIUTATI ANCHE LISBOA TORNIAMO BRASILE COMPLETAMENTE ESAURITI SIETE RESPONSABILE NOSTRA DISGRAZIA CHE INTENDETE FARE ?

RISPOSTA VAPORE BAGE LISBONA == ROTH SEBESCEN ==

Mons Dell'Acqua

26 b

723/42

SEBESCEN Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

.Spirito,5

isturbo col caso del

della nave "Brage"

ste caso e dei suoi

tlnticoma temono,che

Mi scrive il Signor

potrebbe giovare sol-

sidente Vargas.

tto tutto il possibile

erio del dott.Sebešćen

giudizio di V.S.Rev.ma

.Rev.ma

Dressen S.I.

Ment. Her.

27

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un funzionario incaricato.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEBESCEN

S. CON

60.933

dott.Paolo

scritta 28

due compag

saranno la

Sebešćen,ch

tanto,se il

per aiutare

voleva solt

1119/42

4-II-

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESCEN Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

50.933

Roma(P) Borgo S.Spirito,5
3.II.1942.

Illustrissimo e Rev.mo Monsignore,

Prego di avermi scusato,che di nuovo La disturbo col caso del dott.Paolo Sebešćen.

Oggi ho ricevuto una lettera dal bordo della nave "Brage" scritta 28 di gennaio,nelle quale mi espone il suo triste caso e dei suoi due compagni.Adesso devono la terza volta passare l'atlantico,ma temono,che saranno la seconda volta respinti dalla polizia a Rio.Mi scrive il Signor Sebešćen,che S.E.il Nunzio Apostolico abbia detto,che potrebbe giovare soltanto,se il Santo Padre manderebbe un telegramm al Presidente Vargas.

V.S.Rev.ma mi ha già detto,che si è fatto tutto il possibile per aiutare quelli infelici,perciò io secondo il desiderio del dott.Sebešćen voleva soltanto proporre la domanda lasciando tutto al giudizio di V.S.Rev.ma

Con profondi ossequi mi professo di V.S.Rev.ma

umile servitore

Antonio Prešeren S.I.
Assist. Ger.

1119/42

4-II-42

In proposito è già stato interessato l'Ambasciatore del Brasile presso la S. Sede (Vedi Appunto del 27-I-42)
Ho detto ciò a P. Prešeren, aggiungendo che di più non è possibile fare. [signature]

27

Il recapito è gratuito.
Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire la ricevuta firmata dal Capo dell'Ufficio Telegrafico o da un funzionario incaricato.

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEBESCEN

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebui

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESCEN Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN

S. CON

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN Emil

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEBESCEN Paolà

vedi LAMPEL Leon

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzi

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN Emil

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEBESTYEN Pao

SACRA

SEGRETERI
DI SUA S

Data 26

Il Sig. Se
Budapest, ebr
al Santo
protezione

Firma Card
Sost

Carta gran
med
picc

Indirizzo:

Alla M

(Con inse

1078/3

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

№

Data 25 Gennaio 1939

Cart. Segr.

... per quello conto che sarà ritenuto prudente

OGGETTO

Il Sig. Sebestyén Emil di Budapest, ebreo convertito, si rivolge al Santo Padre per avere una protezione

6

Firma: Cardinale / Sostituto

Carta: grande / media / piccola

Indirizzo:

Alla Nunziatura Apostolica di Budapest

(Con inserto)

x 1078/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Af. Eccl.
575

SEBESTYEN Paol

SACRA

Posizione

Provenien

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pr

212

212

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEBESTYEN Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Paolo Sebestyen
non ariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2119/41

2120/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT H

S. C

NONCIATURA

BE

N.36

Og

Ebreo co
cita "vist
in

(c

2119/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hella

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NONCIATURE APOSTOLIQUE
BELGRADE

N.3629/266.

Belgrado, 8 Marzo 1941.

Oggetto

Ebreo convertito sollecita "visto" per emigrare in Brasile.

Eminenza Rev.ma,

il Signor Paolo Sebestyen, ebreo convertito desideroso di emigrare in Brasile, mi prega di sollecitare il benevolo appoggio della Eminenza Vostra Rev.ma, affinchè gli venga concesso il "visto" necessario.

Nel raccomandare la sua richiesta alla Eminenza Vostra Le rimetto, quì acclusi, la commendatizia del Parroco e il Certificato di Battesimo, dal quale risulta che egli abbracciò la Religione Cattolica nell'Agosto del 1934; e inchinandomi con sensi di profonda venerazione al bacio della Sacra Porpora ho l'onore di professarmi

dell'Eminenza Vostra Rev.ma

umo, devmo, obbmo serv.
Ettore, Arc. tit. di Corinto,
Nunzio Apostolico.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
(con 2 all.). CITTA' del VATICANO.

SEGRETERIA DI STATO ... CON GLI STATI

2119/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hel

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hella

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

Ho restituito al Sig. Paolo Sebestyen il suo documento di Battesimo e la raccomandazione del Parroco

21.VIII.941

[illegible]

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT He

S. C

Eccmo

Brasile

2119/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hella

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

N. 2119/41

Desidera di emigrare in Brasile il Sig. Paolo Sebestyen cattolico non ariano. battezzat[o] il 16 agosto 1934

Le pratiche di emigrazione saranno svolte dall'interessato presso il Consolato Brasiliano di Belgrado.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volerg[li] compiacere di includere il caso su indicato nel numero dei 3000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

8

21/17.III.941

35

2119/41 Sebestyen [illegible]

SEEFELDT Ho

S. C

A Sua

Mons.

Nunzio

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

2120/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hella

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 2120/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Ettore Felici
Nunzio Ap.

Belgrado

In riscontro del pregiato Rapporto dell'Ecc. V. Revma, ~~n.~~ No 3629/266 in data 8 Marzo relativo al Sig. Paolo Sebestyen † ~~c.~~ V. mi reco a premura di comunicare all'Ecc. V. che questa Segreteria di Stato non ha mancato di segnalare il caso alle competenti Autorità Brasiliane.

† cattolico non ariano desideroso di emigrare in Brasile,

Venendo concesso, come si spera, il "visto" di emigrazione, le pratiche di uso debbono essere svolte presso il Consolato ~~Brasiliano~~ del Brasile in Belgrado.

Ben volentieri profitto

Firma Sua Eminenza

21 ~~17~~.III.941

SEGRETERIA DI STATO

36

'2120/41 Mojsiskoy

SEEFELDT H

S. C

Posizi

Prove

Mitte

Data

Ogget

Allega

Esecu

N. di

°32

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEEFELDT Hella

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Signora Hella Seefeldt
ebrea

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

°3254/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Mi
Inc
Da
Og

Ev

3254/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ N. 3254/40

№ ....

Mittente: *Cognome* Seefeldt *Nome* Hella

Indirizzo: *Località* Barranquilla *Diocesi* / Colombia S.A. Edificio O.K.

Data (*della missiva*) 15. III. 40. (*dell'entrata in ufficio*) 9. IV. 40.

Oggetto

Domanda l'intervento al ambasciatore di Colombia per un visto per suoi genitori che stanno a Berlino. Loro hanno abastanza denaro che i genitori possono stare a loro.

Evasione: *All'(Arci)vescovo di*

Alla Nunziatura o Delegazione di All' Argen

Alla Congregazione o Ufficio di

38

3254/40

426

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 3254/40

Barranquilla, d. 15. März 40.

Heiliger Vater,

in meiner Herzenssorge wende ich mich an Euch, heiliger Vater, mit der Bitte mir zu helfen und mit der herzlichen Bitte, meinen Brief nicht als Belästigung zu betrachten. Nur die Güte Eurer Heiligkeit gibt mir den Mut, mich an Eure Heiligkeit zu wenden, obgleich ich Jüdin bin.

Ich lebe seit zwei Jahren mit meinem Mann hier in Kolumbien; seit 2 Jahren kämpfe ich darum, von der Regierung die Einwanderungserlaubnis für meine Eltern zu bekommen. Bis jetzt leider vergeblich, da die Regierung nur in besonderen Fällen ein Visum erteilt. Mein Mann verdient so, dass meine Eltern nicht zu arbeiten brauchen, also keinem Hiesigen einen Arbeitsplatz wegnehmen. Ich bin die einzige Tochter meiner

3254/40
Segreteria di Stato
Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati
39
Ebrei
426
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Bonaguila, d. 15. März 40.

Heiliger Vater,

in meiner Herzenssorge
wende ich mich an Euch, heiliger Vater, mit der Bitte mir zu helfen und mit der herzlichen Bitte, meinen Brief nicht als Belästigung zu betrachten. Nur die Güte Eurer Heiligkeit gibt mir den Mut, mich an Eure Heiligkeit zu wenden, obgleich ich Jüdin bin.

Ich lebe seit drei Jahren mit meinem Mann hier in Rumänien; seit 2 Jahren kämpfe ich darum, von der Regierung die Einwanderungsbewilligung für meine Eltern zu bekommen. Bis jetzt leider vergebens, da die Regierung nur in besonderen Fällen ein Visum erteilt. Mein Mann verdient so, dass meine Eltern nicht zu arbeiten brauchten, also keinem Einheimischen eine Arbeitsstelle wegnehmen. Ich bin die einzige Tochter meiner

3254/40

Ebrei

bittere
ich für
geben
nen
dass
ist f
mich
land
und
Ich
der Ve
eisen
an
eines
helfe
Bitte
sige
len
keit
Dank
eine
men
mir

+ N.3254/40

Eltern. Meine Eltern bedeuten für mich alles, wie
ich für meine Eltern alles bin. Meine Eltern ver-
gehen in Sehnsucht nach ihrer Tochter und kön-
nen nicht zu ihr. Das primitivste Lebensgesetz,
dass Eltern und Kinder vereint sein können,
ist für uns unmöglich. Ausserdem sorge ich
mich ganz besonders, da meine Eltern in Deutsch-
land leben und mittellos geworden sind,
und wir von hier kein Geld schicken können.
Ich habe zwei Jahre gekämpft und bin nun
der Verzweiflung nahe, in meiner grossen see-
lischen Not und Herzensangst wende ich mich
an Euch, heiliger Vater, mit der innigen Bitte
eines tiefunglücklichen Kindes, mir zu
helfen. Wenn Eure Heiligkeit, sich meiner
Bitte annehmen würden, würde die hie-
sige Regierung bestimmt die Visen ertei-
len. Ich wüsste nicht, wie ich Eurer Heilig-
keit dafür Dank sagen könnte! In grösster
Dankbarkeit würde ich dem hiesigen Kloster
eine Spende für die hiesigen Armen zukom-
menlassen.

Ich bitte Eure Heiligkeit innigst,
mir meinen Brief nicht zu verargen,

SEGRETERIA DI STATO RR.SS.

40.

Ebrei

426

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

+ N. 3254/40

aber die Güte Eurer Heiligkeit und die grosse Sorge und Herzensangst um meine Eltern geben mir den Mut dazu.

In ehrfürchtiger Demut
und in tiefster Dankbarkeit

Hella Seefeldt
Barranquilla / Colombia S.A.
Edificio O.K.

Die näheren Angaben über meine Eltern sind wie folgt:

Abraham Citron 5. April 1882.
Marianne, Martha Citron geborene Krebs 10. August 1884.

Staatsangehörigkeit: Deutsches Reich.
Wohnort: Berlin S.W. 68, Seydelstr. 7.

Berlin S.W. 68
Seydelstr. 7

41

Ebrei

426

SEGRETERIA DI STATO RR.SS.
© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ N. 3254/40

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.
SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

42a

Ebrei

42b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

[illegible] Güte Ihrer Heiligkeit und die
Sorge und Herzensangst um meine
[illegible] gaben mir aber Mut dazu.

In ehrfurchtsvoller Demut
und in tiefster Dankbarkeit

[illegible]
[illegible]
[illegible] O.K.

Die näheren Angaben über meine Eltern
sind wie folgt:

Abraham Bitron 5. April 1882.
Marianne, Martha Bitron geborene
Krebs 10. August 1884.

Staatsangehörigkeit: Deutsches Reich.
Wohnort: Berlin N.W. 68, Seydelstr. 7.

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

12a

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+

N. 3254/40

Abraham Litron 5.

Marianne, Martha Lit

Krebs 10. August

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

A Sua

Mons. Ces

Nun

18 ~~XI~~

(Unire f

Sig. Abraha

Sig.ra Maria

Berlino

°3254/40

per Agen

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

+ N. 3254/40

E' qui pervenuta una lettera della Signora Hella Selfeldt, la quale chiede alla Santa Sede di opportunamente raccomandare i suoi genitori, che trovansi a Berlino, perchè al più presto possano immigrare in Columbia.

Rimetto alla ben nota carità di Vostra Eccellenza Rev.ma di fare al riguardo quanto Ella stimerà possibile e opportuno.

Profitto

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

18 IV-40

p'orma Sua Eminenza

(Unire foglio con l'indirizzo:
Sig. Abraham Citron
Sig.ra Marianne Martha Citron nata Krebs
Berlino: S.W. 68 Seydelstr. 7.

3254/40
[illegible]

43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEEMANN Françoi

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggett

Allega

Esecuz

N. d

SEEMANN François e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

44

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEEMANN François e famiglia

vedi SINGER Johan

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

S. CO

Posizi

Prove

Mitte

Data

Ogget

Alleg

Esecu

N.

10

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Famiglia Seemann Francesco
catt. non ariana

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9977/40
10423/40

46

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massi

GE
PIAE SOCIE
(Miss

9382/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

GENERALATUS
PIAE SOCIETATIS MISSIONUM
(Missionarii Pallottini)

28-X-40
Scrivere ad Lisbona

ROMA (115), li 28 ottobre 1940.
VIA PETTINARI, 57

Eminenza Reverendissima,

Il sottoscritto rappresentante del Raphaelsverein espone a V. Eminenza Revma quanto segue.

Il nostro rappresentante a Lisbona ci prega di fare una domanda alla Segreteria di Stato per il visto brasiliano in favore delle cinque persone seguenti:

SEEMANN François, cattolico ariano, battezzato dalla nascita

SEEMANN (Fanny) Françoise, moglie del François Seemann, cattolica non ariana, battezzata nell'anno 1933.

SEEMANN Renak, figlia di François e Françoise Seemann, battezzata dopo la nascita nell'anno 1928.

MIKOVENYI DE BREZNOBANYA Willibald, cattolico ariano, battezzato dalla nascita.

MIKOVENYI DE BREZNOBANYA Gerty, moglie del Willibald, cattolica non ariana, battezzata nel 1924.

Qui acclusi presentiamo i certificati di battesimo i quali fecimo vistare dalla Curia Arcivescovile di Vienna.

Preghiamo V. Eminenza Revma di voler benignamente raccomandare le suddete cinque persone all'Ambasciata del Brasile per il visto della Quota Vaticana.

Baciando la s. Porpora si rassegna di V. Eminenza Revma

dev.mo servo

Francesco Sav. Hecht.

PROC. GEN. PIAE SOCIETATIS MISSIONUM ROMAE

47

9382/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGALL Massi

PIA SC

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

9977/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

PIA SOCIETAS MISSIONUM
(PALLOTTINI)

Romae, die 18 novembre 1940.
VIA PETTINARI, 57
TEL. 52.709

Fare copia (ministra)

EMINENZA REVERENDISSIMA,

Il sottoscritto rappresentante del Raphaelsverein umilmente espone all'Eminenza Vostra Reverendissima quanto segue:

Negli ultimi giorni di ottobre abbiamo presentato istanza su raccomandazione del Rev.mo P. Adalberto Turowski, Consigliere Generale e Segretario Generale della nostra Società per le seguenti persone:

SEEMANN Francois
SEEMANN (Fanny) Francoise , con figlia Renak
MIKOVENYI DE BREZNOBANYA Willibald
MIKOVENYI DE BREZNOBANYA Gerty

La faccenda essendo diventata urgentissima, ci permettiamo di raccomandare nuovamente le dette persone per il visto Brasiliano. Tutti i certificati di battesimo sono stati su nostra richiesta verificati dalla Curia Arcivescovile di Vienna. Il P. Turowski ci scrisse nuovamente che si tratti di persone battezzate da molto tempo e praticanti la religione cattolica ferventemente che meritano veramente di essere raccomandate.

Giacchè il loro battesimo ebbe luogo molto tempo fa furono raccomandati dal Rev. P. Turowski, osiamo sottoporre umile e calda supplica affinchè l'Eminenza Vostra Rev.ma voglia degnarsi di raccomandare le dette persone per il rilascio del Visto Brasiliano.

Un' ulteriore ritardo recherebbe grave danno alla povera famiglia che ebbe già perduto in Germania tutto il suo patrimonio, perchè il Rev. P. Turowski ci telegrafò in questi ultimi giorni:"se non potranno partire novembre perderanno dieci mila Escudos solo per aumento prezzo passaggio".

Onde chiederemo all'Ambasciata del Brasile che appena avendo ricevuto la raccomandazione della S. Sede, autorizzi telegraficamente il console brasiliano a Lisbona per il rilascio dei visti.

Baciando la s. Porpora si rassegna
di V. Eminenza Rev.ma

dev.mo servitore

Francesco Sav. Hecht

PROC. GEN. PIAE SOCIETATIS MISSIONUM · CARITAS CHRISTI URGET NOS · ROMAE

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

9977/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGALL Massi

A Sua
Mons.
Nunzi

20-

In prop
chiesta
Nunzi
L'oppor
la sgua
iciata,
al Nu
la prez

9977/

SEGALL Massimiliano

A Sua Ecc. Revma Via Aerea
Mons. P. Ciriaci
Nunzio Apostolico
Lisbona

N. 9977/40

Come l'Ecc. V. Revma potrà rilevare dall'esposto – qui unito in copia – del Rev. P. Procuratore Gen. dei Pallottini, il caso delle famiglie [...] e Mikovenyi di cui [...] V. S. con di[...] № 9382/40 del 1° Nov. [...] sembra avere una [...] urgenza.

[...] quindi, mi farebbe [...] assai gradita se voles[se] [com]piacersi di inviarmi, [...] sollecitudine, [...] informazioni richieste con [...] dispaccio su indicato.

[Ri]ngrazio in anticipo e

+
20-XI-40

In proposito ricordo che furono chieste informazioni a Mons. Nunzio Apostolico di Lisbona. È opportuno, prima di fare la segnalazione all'Amba[s]sciata, scrivere, per aereo, al Nunzio, rinnovandogli la preghiera.

B

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

49a

50

9977/40

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massi

A Sua

Mons.

Nunzi

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

A Sua Ecc. Revma Via Aerea

Mons. P. Ciriaci

Nunzio Apostolico

Lisbona

N. 9977/40

Come l'Ecc. V. Revma po-
trà rilevare dall'esposto – qui [a]-
unito in copia – del Rev.
P. Procuratore Gen. dei Pallot-
tini, il caso della famiglia
...nn e Mikovenyi di cui
...i ~~Ecc.~~ V. S. con di-
... N. 9382/40 del 1° Nov.
...ientra avere una
...re urgenza.
... quindi, mi farebbe
...sai gradita se voles-
...piacersi di inviarmi,
...ibile sollecitudine,
...rmazioni richieste con
...laccio su indicato.
...ingrazio in anticipo e

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

50

49b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massi

A Sua

Mons.

Nunzi

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

9977/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

A Sua Ecc. Revma Via Aerea

Mons. P. Ciriaci

Nunzio Apolico

Lisbona

N. 9977/40

Come l'Ecc. V. Revma potrà rilevare dall'esposto – qui unito in copia – del Rev. P. Procuratore Gen. dei Pallottini, il caso della famiglia Leermann e Mikovenyi di cui interessai ~~l'Ecc.~~ V. E. con dispaccio N° 9382/40 del 1° Nov. p.p., sembra avere una particolare urgenza.

Ella, quindi, mi farebbe cosa assai gradita se volesse compiacersi di inviarmi, con cortese sollecitudine, le informazioni richieste con il dispaccio su indicato.

La ringrazio in anticipo e profitto

~~8~~ 23 nov. 1940

(con inserto)

Firma Sua Eminenza

50

Ebrei

9977/40 A.G. Mejerikoy

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGALL Massi

S. CON

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 1 XII 19

Circuito n.° 3

10423/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

TELEGRAMMA

Ricevuto il 1/XII 19..

Circuito n.° 3

Ore 21

Ricevente

9977

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO - TELEGRAFO - 1 DIC. 940

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE Giorno e mese	Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
5		CITTAVATICANO	LISBOA MDROK	40	26	30	2200	ITC

===== RICEVUTO DISPACCIO 997 AVENDO ORA PATRIARCATO.LISBONA INVIATO INFORMAZIONI PARRACO FAVOREVOLI DUE FAMIGLIE IVI INDICATE RITENGO POSSA SANTA SEDE ACCOGLIERE LORO DOMANDA

= CIRIACI ====

9977 famiglie Segall e Mikovnyi (Ebrei)

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

51a

10423/40

Ebrei

TELEGRAMMA

= ELT ASEGRETI CITTAVATICANO - ====

N. 61 di recapito - Rimesso al fattorino ad ore ....

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.

Ebrei

40423/40

SEGALL Massim

S. CON

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massim

S. CONG

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

516

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

40423/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali. Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Eccl. 575

Eccma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

N. 10423/40

Desiderano di emigrare in Brasile il Sig. Seemann ... cattolico, sua ... Seemann Françoise ... cattolica dal 1933, ... Seemann Renk, batteza... ... di rivolgersi ... lato Brasiliano ... per le pratiche ... one.

... ria di Stato di ... prega l'Eccma ... del Brasile ... Sede di volersi ... di includere ... ate persone ... del 3000 cat... ... ariani autoriz... ... emigrare negli ... del Brasile

+

Avvisare i PP. Pallottini che sono stati raccomandati all'Amb. del Brasile le famiglie Seemann e Mikovenyi (Lisbona) il cui caso aveva una particolare urgenza

5. dic. 1940

5-XII-40 ore 12

Ho avvisato i Padri Pallottini

52

53

10423/40

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massi

S. CON

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10423/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

N. 10423/40

Desiderano di emigrare in Brasile il Sig. Seemann François, ariano cattolico, sua moglie Seemann Françoise, non ariana cattolica dal 1933, sua figlia Seemann Renée, battezzata dalla nascita.

Gli interessati si rivolgeranno al Consolato Brasiliano di Lisbona per le pratiche di emigrazione.

La Segreteria di Stato di S. Santità prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di includere le su indicate persone nel numero dei 3.000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile

B

Firma Sua Eminenza

Dic. 1940

10423/40

Ebrei

Af. [illegible]

53

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGALL Massi

S. CON

Posizione

Da

Mi

In

Da

Og

Ev

Nu

Co

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1187/44

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione A. Eccl. 575

Data 9 ott. 1940 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Von Schuschnigg

Nome

Indirizzo: *Località* Lisbona

Diocesi

Data *(della missiva)* 6 Ott.

Oggetto

Ex Console Austriaco ,raccomanda alcuni cattolici non ariani

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita *da* *il* *con*

54

Ebrei

1187/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGALL Massi

S. CON

Posizione

Eminentiss

Signo
lenza il N
rare a que
Seemann, a
questo si
loro figl
queste ci

Il f
jur. Rica
un buon a
tera di S
cernando
il 26 set

Io c
chi sono
buoni cat
persone a
voutament
sone, chi
il visto

Pros

Sua Emine
il Secret
Cardinale

1187/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione *A. Eccl. 575*

Lisboa, il 6 otobre 1940.

Eminentissimo e Reverendissimo Principe!

Signor Francesco (Francois) de Seemann mi fa sapere, che Sua Eccellenza il Nunzio a Rio de Janeiro ha proposto a Vostra Eminenza di procurare a questo signore, a sua moglie Francesca (Francoise) Anninger de Seemann, a suo genero Willibald de Mikovenyi de Breznobanya, la moglie di questo signore la signora Gerty Simon de Mikovenyi de Breznobanya e la loro figlietta Marion il visto d'immigratione per la Brasiglia. Tutte queste cinque persone sono cattolici.

Il fratello della moglie del signore Francesco de Seemann, dottore jur. Ricardo Aninger, chi vive a Rio de Janeiro e chi e da lungo tempo un buon amico di me, ha fatto sapere a il signore de Seemann, che la lettera di Sua Eccellenza il Nunzio de Rio de Janeiro a Vostra Eminenza, concernando il Visto per la Brasiglia, e partita da Rio de Janeiro par avion il 26 setembre.

Io conosco molto bene tutta la famiglia de Seemann e de Mikovenyi, chi sono famiglie distinte. Sono delle persone perfettamente integre e buoni cattolici. Posso racommandare di buon cuore tutte queste cinque persone a la benevolenza di Vostra Eminenza Reverendissimo e pregho devoutamente Vostra Eminenza, di fare il possibile, che queste cinque persone, chi sono attualmente a Lisboa, ottenghino il piu presto possibile il visto d'immigratione tanto desirato.

Prostrato al bacio della porpora mi dico il humile servitore

di Vostra Eminenza Reverendissimo

Walter von Schuschnigg

Ex-Cônsole da Austriá a Rio de Janeiro
Membro do Antigo Conselho do "Socorro Catholico para os Refugiados" no Rio de Janeiro.

55

Sua Eminenza Reverendissimo
il Secretario di Stato di Sua Santita,
Cardinale
Luigi MAGLIONE
Citta del Vaticano.

1187/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Lisboa, il 6 otobre 1940.

Eminentissimo e Reverendissimo Principe!

Signor Francesco (Francois) de Seemann mi fa sapere, che Sua Eccellenza il Nunzio a Rio de Janeiro ha proposto a Vostra Eminenza di procurare a questo signore, a sua moglie Francesca (Francoise) Anninger de Seemann, a suo genero Willibald de Mikovenyi de Breznobanya, la moglie di questo signore la signora Gerty Simon de Mikovenyi de Breznobanya e la loro figlietta Marion il visto d'immigratione per la Brasiglia. Tutte queste cinque persone sono cattolici.

Il fratello della moglie del signore Francesco de Seemann, dottore jur. Ricardo Aninger, chi vive a Rio de Janeiro e chi e da lungo tempo un buon amico di me, ha fatto sapere a il signore de Seemann, che la lettera di Sua Eccellenza il Nunzio de Rio de Janeiro a Vostra Eminenza, concernando il Visto per la Brasiglia, e partita da Rio de Janeiro par avion il 26 setembre.

Io conosco molto bene tutta la famiglia de Seemann e de Mikovenyi, chi sono famiglie distinte. Sono delle persone perfettamente integre e buoni cattolici. Posso raccommandare di buon cuore tutte queste cinque persone a la benevolenza di Vostra Eminenza Reverendissimo e pregho devoutamente Vostra Eminenza, di fare il possibile, che queste cinque persone, chi sono attualmente a Lisboa, ottenghino il piu presto possibile il visto d'immigratione tanto desirato.

Prostrato al bacio della porpora mi dico il humile servitore

di Vostra Eminenza Reverendissimo

55

Sua Eminenza Reverendissimo
Il Secretario di Stato di Sua Santita,
Cardinale
Luigi MAGLIONE
Citta del Vaticano.

Ebrei

SEGALL Massi

S. CON

Posizione

Provenien

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGALL Massimiliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ai Eccl. 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Massimiliano Segall
ebreo
si raccomanda alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8870/39 4745/40
64/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

perchè so

a Neunkirc
Danzica ed
mai dedica

persecuzio
e rifugiar
umanità mi
mente per
Non dubito

mio soggi
E' facile

<u>richiesta</u>
<u>dell'Urug</u>
<u>Paese.</u>

un fratel
trasferim
vederebbe

le parti
che dell'
mi avere
di mio fr

nuova vit
Abituato
Questo no

ringrazia
frattanto

Tutti i m
De La Rep

8870/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Trieste, 30 novembre 1939/XVIII.

A Sua Eminenza

Papa Pio XII

ROMA = VATICANO

Se oso rivolgermi a S.S. con la mia preghiera, lo faccio perchè so che prende a cuore la triste situazione di noi emigranti ebrei.

Il mio nome è: Massimiliano SEGALL, nato addì 13/12/1894 a Neunkirchen (Saar) e sono cittadino tedesco. Ho vissuto per venti anni a Danzica ed ho lavorato per Ditte polacche, sono incensurato e non mi sono mai dedicato alla politica.

Ai primi dell'ottobre scorso, ho dovuto per paura e per persecuzione causa la simpatia che nutro per i polacchi abbandonare Danzica e rifugiarmi in Italia, cioè a Trieste. Il Console Generale di Danzica per umanità mi ha rilasciato un permesso però il mio soggiorno in Italia è solamente per alcuni mesi limitato, e devo combattere per poter recarmi altrove. Non dubito che S.S. sia a corrente di questa cosa purtroppo pietosa.

In caso non troverei dove rifugiarmi dopo la scadenza del mio soggiorno, dovrei ritornare in Germania e quale destino mi aspetterebbe? E' facile descriverlo.

La mia preghiera a S.S. è che venga da parte Vostra fatto richiesta presso le rappresentanze diplomatiche della Repubblica Sudamericana dell'Uruguay, affinchè possa ottenere da questa un visto di entrata per tale Paese.

Nella capitale dell'Uruguay, precisamente a Montevideo, ho un fratello il quale finanziariamente può disponer per quanto concerne il mio trasferimento colà così che, non sarei a carico del paese e mio fratello provvederebbe a tutto il mio fabbisogno.

Per le grandi Autorità che Sua Eminenza possiede in tutte le parti del mondo culturale, sono persuaso che le rappresentanze diplomatiche dell'Uruguay interverranno dopo tale richiesta e non rifiuteranno di farmi avere il permesso per recarmi nel Paese da me richiesto, ripeto a spese di mio fratello.

Colà riprenderò il mio lavoro così principierà per me una nuova vita, quella che attualmente causa le penose circostanze, ho perduto. Abituato lavorare, mi è impossibile vivere giorno per giorno senza profitto. Questo non è vita, ma continuo dolore.

Antecipatamente porgo a Sua Santità Serenissima i miei ringraziamenti per l'interessamento, che non dubito avrà favorevole esito e frattanto invio pure i miei più devoti e rispettosi ossequi.

Vostro umile
Massimiliano Segall
TRIESTE
Via Cecilia de Rittmeyer, 12/I
Massimilian Segall

Tutti i miei documenti, si trovano attualmente presso il Consolato General De La Republica O. Del Uruguay En Italia in Genova.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

57a

8870/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

gall,

te

Via

La

essere

usato,

itudine

ella

usa

con-

tere-

tune

pre-

re

ite-

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Af. Eccl.
575

+

N. 8870/39

Il Signor Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, attualmente residente in cotesta città - Via Cecilia de Rittmeyer 12/1 - ha chiesto alla Santa Sede di essere convenientemente raccomandato, a fine di ottenere con sollecitudine il permesso d'immigrare nella Repubblica dell'Uruguay.

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Antonio Santin
Vescovo di
Trieste

8 - XII - 39

Firma Sua Eminenza

Sarei assai grato all'Eccellenza Vostra Reverendissima se volesse compiacersi di far assumere e cortesemente comunicarmi opportune e sicure informazioni in merito al predetto Signore per poter giudicare se convenga che la S. Sede si interessi del suo caso.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

8870/39 Dell'Uruguay

St. Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575 64/40

CVRIA V
DI TRIESTE
TR
N.10

./.

Sua Emine
l Sig. Card
Segretario d
Citt

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ Appunto

64/40

Il Signor Massimiliano Segall, essendo sprovvisto di nazionalità, ...

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA
TRIESTE

N.1088/1939

Eminenza Reverendissima,

In riscontro alla Venerata lettera dd.8 dicembre 1939 N.8870/1939, riguardante certo Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, provvisoriamente domiciliato a Trieste, mi onoro di trasmettere all'Emza Vostra Revma copia del rapporto del Parroco dell'Immacolato Cuore di Maria in Trieste dal quale viene a dipendere la via Cecilia de Rittmeyer 12 ove il Segall dimora.

./.

Al bacio della S.Porpora mi professo dell'Emza Vostra Revma con profonda venerazione

devotissimo servitore

Trieste, 30 dicembre 1939

+ Antonio Santin
Vescovo

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano

A. Eccl. 575
64/40

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA
TRIESTE

N.1088/1939

Eminenza Reverendissima,

In riscontro alla Venerata lettera dd.8 dicembre 1939 N.8870/1939, riguardante certo Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, provvisoriamente domiciliato a Trieste, mi onoro di trasmettere all'Emza Vostra Revma copia del rapporto del Parroco dell'Immacolato Cuore di Maria in Trieste dal quale viene a dipendere la via Cecilia de Rittmeyer 12 ove il Segall dimora. ./.

Al bacio della S.Porpora mi professo dell'Emza Vostra Revma con profonda venerazione

devotissimo servitore

Trieste, 30 dicembre 1939

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+
Appunto

64/40

Il Signor Massimiliano Segall, ... di nazionalità ...

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA
TRIESTE

copia

Eccellenza Reverendissima

Oggi si è presentato da me il Sig.Massimiliano Segall e mi ha fatto vedere tutti i suoi documenti,che sono molti; cioè di nascita,di buona condotta,di studi,non politico,attestato di salute. Se è venuto a Trieste è stato per poter più facilmente partire in America - in Uraguay, trovandosi un suo fratello, benestante,in Montevideo. Tutte le sue carte si trovano al Consolato di Genova in attesa di poter partire per l'Uraguay. E venuta anche la padrona di casa, dove il Segall si trova in affitto, ed ha detto che era un'ottima persona, degna di ogni raccomandazione.

Profitto dell'occasione per chiedere la Pastorale Benedizione mentre bacio il Sacro Anello e mi ripeto,

dell'Eccellenza Vostra Illma e Revma

Umil.mo e Dev.mo

fto P.Giuseppe Mananet C.M.F.

Trieste 27 dicembre 1939.

Segreteria di Stato – Rapporti con gli Stati

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

copia

CURIA VESCOVILE
di TRIESTE E CAPODISTRIA
TRIESTE

Eccellenza Reverendissima

Oggi si é presentato da me il Sig.Massimiliano Segall e mi ha fatto vedere tutti i suoi documenti,che sono molti; cioè di nascita,di buona condotta,di studi,non politico,attestato di salute. Se é venuto a Trieste é stato per poter più facilmente partire in America - in Uruguay, trovandosi un suo fratello, benestante,in Montevideo. Tutte le sue carte si trovano al Consolato di Genova in attesa di poter partire per l'Uruguay. E venuta anche la padrona di casa, dove il Segall si trova in affitto, ed ha detto che era un'ottima persona, degna di ogni raccomandazione.

Profitto dell'occasione per chiedere la Pastorale Benedizione mentre bacio il Sacro Anello e mi ripeto,

dell'Eccellenza Vostra Illma e Revma

Umil.mo e Dev.mo

fto P.Giuseppe Mamenet C.M.F.

Trieste 27 dicembre 1939.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Af. Eccl
575

64/40

Lega

Ricevu
dal p
è di

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+

Appunto

64/40

Legazione dell'Uruguay
presso la S. Sede
Roma

6 I - 40

8

Il Signor Massimiliano Segall, tedesco di nazionalità, ~~poiché~~ essendo di stirpe ebraica, ha lasciato Danzica, ove da molti anni risiedeva.

Attualmente trovasi a Trieste. Desidererebbe immigrare nella Repubblica dell'Uruguay perchè a Montevideo abita un suo fratello, benestante, il quale provvederebbe al suo sostentamento.

Il predetto Signore da tempo ha iniziato le pratiche per emigrare presso il Consolato Uruguayano di Genova.

Siccome dalle informazioni assunte dal parroco risulta che il Signor Segall è di buona condotta e non politico, la Segreteria di Stato lo raccomanda al cortese interessamento dell'Eccellentissima Legazione dell'Uruguay presso la S. Sede. ~~[illegible]~~

A. Eccl.
575

64/40

Dell'Appunto

61

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI
St. Eccl
575

+ N.4745/40

LEGACIÓN DEL URUGUAY
CERCA DE LA SANTA SEDE

L'Incaricato d'Affari ad-interim dell'Uruguay presenta i suoi omaggi all'Ecc.ma Segreteria di Stato di Sua Santità e, in risposta all'Appunto N.64/40 del 6 corrente, ha l'onore di comunicare che trasmette la raccomandazione dell'Ecc.ma Segreteria di Stato alla Legazione della della Repubblica presso il Quirinale e alle autorità d'immigrazione a Montevideo

LEGACION DEL URUGUAY SANTA SEDE

La Legazione ,
8 Gennaio 1940
No.1/940(4)

SEGRETERIA DI STATO ... RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl 575

64/40

62

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Maximil
T r
Via Cec

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575.

4745

+

N. 4745 | 40

Il Signor Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, residente in

Rittmeyer

chiesto

ottenere

meno

guay.

ai se

maggiori

dell'Ecc

mento

iata

dicembre u.s.,

segnalare

Uruguay

le, a

raccoman

Legazione

autorità

tevideo.

Maximilian S e g a l l
T r i e s t e
Via Cecilia Rittmeyer 12

Trieste, den 22. Mai 1940

Data 29. V. 40. (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Segall

Nome Maximilian

Indirizzo: *Località* Trieste

Diocesi

Data *(della missiva)* 22. V. 40.

Oggetto

Domanda l'intervento per andare per Montevideo, dove sta il suo fratello. Ha già scritto 5 mese fa, documenti portato. Non può restare nella Italia. Urgento

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita { *da* / *il* / *con*

St. Eccl.
575.

N. 4745/40

Maximi
T r
Via Ce
pre

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

4745

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 4745 | 40

Il Signor Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, residente in

Rittmeyer

chiesto

per ottenere

premura

ruguay.

Maximilian S e g a l l
Trieste
Via Cecilia Rittmeyer 12
presso Kaucio

Trieste, den 22. Mai 1940

An

S e i n e H e i l i g k e i t

P a p s t P i u s XII.

R o m = Vatikan

Ende November des vergangenen Jahres wandte ich mich an Eure Heiligkeit mit der Bitte, bei der Diplomatischen Vertretung der Suedamerikanischen Republik U R U G U A Y fuer mich zu intervenieren, um mir durch Eure Fuersprache zu einem Einreisevisum nach M o n t e v i d e o zu verhelfen, wo mein Bruder Artur S e g a l l (Adresse: Montevideo, Cannelones 2220 lebt und bereit ist, alle notwendigen Voraussetzungen zu erfuellen, damit ich dem Staate URUGUAY nicht zur Last falle.

Eine Vorladung vor die hiesige Bischoefliche Kanzlei, wo ich durch Referenzen und Vorlage meiner Dokumente die Anstaendigkeit und Unbescholtenheit meiner Person glaubhaft nachweisen konnte, gab mir die Hoffnung, dass Eure Heiligkeit die Guete haben werden, mir zu helfen.

Jnzwischen sind 5 Monate vergangen, und ich habe bis jetzt von Eurer Heiligkeit keinen Bescheid erhalten.

Trotzdem ich mich hier in Jtalien untadelig gefuehrt habe, muss ich leider in Kuerze mit meiner Ausweisung rechnen, da ich bereits ueber 7 Monate hier in Trieste verweile.

Jch flehe Euere Heiligkeit an, zu verhindern, dass ich an die Deutsche Grenze gestellt werde, und bitte daher nochmals dringendst, auf die Gesandtschaft von URUGUAY einzuwirken, mir das Visum zu erteilen.

4745/40

64

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Bei der grossen Autoritaet, die Eure Heiligkeit wie in jedem Kulturlande so auch in URUGUAY geniesst, vertraue ich darauf, dass Eure Jntervenz von Erfolg gekroent sein wird.

Jn tiefster Ehrfurcht vor Eurer Heiligkeit

Maximilian Segall

Maximilian S e g a l l

Trieste, Via Cecilia Rittmeyer 12

presso Kaucic

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+

N. 4745/40

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Antonio Santin
Vescovo di
Trieste

5/3 - 6 - 40

Firmato Sua Eminenza

Il Signor Massimiliano Segall, di stirpe ebraica, residente in cotesta città (Cecilia de Rittmeyer 12/1) ha nuovamente chiesto l'appoggio della S. Sede per ottenere con sollecitudine il permesso d'immigrare nell'Uruguay.

Questa Segreteria di Stato, in seguito alle buone informazioni cortesemente trasmesse dall'Eccellenza Vostra Rev.ma in merito al predetto Signore con pregiata lettera 1088/39 del 30 dicembre u.s., non ha mancato di segnalare il caso alla Legazione dell'Uruguay presso la S. Sede la quale, a sua volta, ha subito raccomandato il Sig. Segall alla Legazione presso il Quirinale e alle autorità d'immigrazione a Montevideo.

per Segr.

N.° 4745/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

+

Purtroppo però consimili pratiche richiedono molto tempo ed ora ben difficilmente possono coronate da successo perchè anche i Governi delle Repubbliche dell'America del Sud hanno emanato, di recente, disposizioni molto restrittive circa l'immigrazione di persone di stirpe non ariana.

Prof. Hy

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGALLA

S. C

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Al

Es

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

M SEGALLA Luigia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRE Dott. Dino

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGALLA Luigia

vedi GUASTALLA Luigia

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE

S. C

Posiz

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alle

Esec

N.

SEGRE Dott. Dino

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Avv. P
VIA ROM

2687/4

Avv.
VIA RO

2687/43

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Avv. Proc. LINA FURLAN
VIA ROMA ANG. VIA PRINC. AMEDEO, 1
TELEFONO N. 43.642
TORINO

Torino li 31 marzo 1940 XVIII°

Reverendissimo Monsignor Dall'Acqua.
Segreteria d.Stato - Città del Vaticano
Roma

Vi sarei infinitamente grata, Monsignore, se con cortese benevola sollecitudine, voleste restituirmi gli atti di battesimo della famiglia Ellena Segre, consegnativi due settimane fa.

Vi porgo il mio devoto grazie, osando chiedere alla Vostra bontà tanto disturbo.

Vostra obbl.ma

avv. L. Furlan

1-IV-40

Restituiti: e spediti per plico racc. il 1-IV-40

Dell'Acqua

2687/40

69b

Avv. Proc. LINA FURLAN
VIA ROMA ANG. VIA PRINC. AMEDEO, 1
TELEFONO N. 43.642
TORINO

13 marzo 1940-

Eccellenza- (Mons Montini)

Io mi fermerò a Roma sino a domani - 14 marzo - a mezzogiorno, e qualora V. E. potesse accordarmi 5 minuti per un'udienza - io sarò dalle 9 alle 12 nella sala d'attesa del Palazzo della Segreteria di Stato-

Ma se disgraziatamente non fosse possibile a V. E. di ricevermi, chiederei almeno la grazia di una

69a

2687/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

risposta scritta a Torino, circa il qui accluso memoriale.

Bacio la mano alla E. V. e porgo il mio devoto deferente grato omaggio.

avv. Lina Furlan

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO RR. SS.

Avv. Proc. LINA FURLAN
VIA ROMA ANG. VIA PRINC. AMEDEO, 1
TELEFONO N. 43.642
TORINO

Torino lì 31 marzo 1940 XVIII°

Reverendissimo Monsignor Dall'Acqua.
Segreteria d.Stato - Città del Vaticano
Roma

Vi sarei infinitamente grata, Monsignore, se con cortese benevola sollecitudine, voleste restituirmi gli atti di battesimo della famiglia Ellena Segre, consegnativi due settimane fa.

Vi porgo il mio devoto grazie, osando chiedere alla Vostra bontà tanto disturbo.

Vostra obbl.ma

avv. L. Furlan

1-IV-40
Restituiti e spediti per plico racc. il 1-IV-40
Dell'Acqua

2687/40

69b

alla Fede Cristiana.

Fu nascosto dai nonni materni, intransigenti, la nonna materna lo battezzò durante una malattia che lo mise in pericolo di vita. Le cerimonie furono supplite nella Parrocchia di N.S.delle Grazie, in Torino.

Per ottenere da S.M. il RE Imperatore l'autorizzazione ad assumere il nome della madre, il dott. Dino Franceso Segre chiese al Ministero dell'Interno il riconoscimento di non appartenenza alla razza ebraica. Presentò a tal fine i certificati di battesimo suo, della madre, dei due nonni materni e la dichiarazione della Comunità Israelitica prescritta dalla legge.

La domanda fu respinta; con raccomandata del 1° marzo la Città di To-

70

2687/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebud

risposta scritta a Torino, circa il qui accluso memoriale.

Bacio la mano alla E. V. e porgo il mio devoto deferente grato omaggio.

avv. Lina Furlan

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

Do
La
18
No
Sp
pa
me
na
Al
no
un
si
ne
ci
al
te
mo
no
Pe
il
de
Pr
du
sc
La

2687/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Dott.Dino Segre, battezzato il 22 ott.1898.

La madre e i genitori della madre furono battezzati nel 1867,1837, 1844.

Non fu iscritto a nessuna Comunità Israelitica.

Sposò un'ebrea non per riallacciarsi alla fede dei Padri,ma per riparare a un errore. Infatti il figlio nacque il 23 giugno 1932, sei mesi dopo il matrimonio, celebrato frettolosamente e senza pompa dinanzi al municipio dell'8° arrondissement di Parigi.

--

Al bambino Gianni, che i nonni materni volevano fosse fatto ebreo, non fu imposta alcuna religione.Ma il bimbo fin dai primi anni sentì un'attrazione per il Presepe, l'albero di Natale,i fanciulli che si accostavano alle grandi cerimonie religiose. Chiedeva di entrare nelle Chiese, di avvicinarsi agli Altari. La sua tendenza al misticismo modificò l'atteggiamento della mamma che pensa di convertirsi alla Fede Cristiana.

Di nascosto dai nonni materni, intransigenti,la nonna materna lo battezzò durante una malattia che lo mise in pericolo di vita. Le cerimonie furono supplite nella Perrocchia di N.S.delle Grazie, in Torino.

Per ottenere da S.M. il RE Imperatore l'autorizzazione ad assumere il nome della madre,il dott. Dino Franceso Segre chiese al Ministero dell'Interno il riconoscimento di non appartenenza alla razza ebraica. Presentò a tal fine i certificati di battesimo suo, della madre, dei due nonni materni e la dichiarazione della Comunità Israelitica prescritta dalla legge.

La domanda fu respinta; con raccomandata del 1° marzo la Città di To-

2687/40

rino , divisione XLV urbanistica e statistica, numero di protocollo 76 13 3545, informava il dott. Dino Francesco Segre, Corso Peschiera, 28, Torino:

Porto a vostra conoscenza che la R.Prefettura, con nota in data 22 corr.(febbraio 1940) N° 18989, Div.Gab; mi ha comunicato quanto segue:

"La istanza del Dott. Dino Francesco Segre fu Davide, tendente a ottenere il riconoscimento della non appartenenza alla razza ebraica è stata respinta, sentito il parere della Commissione di cui all'articolo 26 del R.D.L. 17 nov.1938, n° 1728.

Per ogni conseguente effetto di legge si prega di fare analoga comunicazione all'interessato, residente in Corso Peschiera, 28, e nel contempo promuovere le annotazioni prescritte dall'articolo 9 del R.D.L. sopra citato.

Decade pertanto la domanda di cambiamento del cognome anche nei confronti del figlio Gianni, che appartiene alla razza ebraica, perchè nasce da genitori entrambi appartenenti alla razza ebraica.

Il Podestà.

--

Avendo presentato tutti i documenti prescritti dalla legge, e non avendo né col matrimonio, né con la religione imposta a mio figlio, atti di adesione alla religione ebraica, io ho la coscienza di chiedere, col riconoscimento di non appartenenza alla razza ebraica, una constatazione che mi è dovuta.

dott. Dino Francesco Segre
Corso Peschiera, 28 Torino

dott. Dino Francesco Segre

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

protocol-
rso Peschi-

ota in data
unicato quan-

e, tendente
alla razza
ommissione
28.
fare analoga
chiera, 28,
dall'arti-

me anche nei
a ebraica,
azza ebraica.

e non aven-
glio, atti di
dere, col ri-
nstatazione

egre

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

\+

14 - III - 40

Il Sig. Dino Segre, cattolico, è unito solo civilmente con un'ebrea.
Non conviene pertanto alla S. Sede interessarsi del suo caso.

Dell'Acqua

per conoscenza a S.E. Mons. Sostituto con preghiera di far riavere la Posizione a Mons. Dell'Acqua.

Visto

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

2687/40

SEGRE Fami

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

7

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Famiglia Segre

non ariani

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

7660/44

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRE Ga

S. CO

PONTIFICIO
T
V

Num.

per

l'o
cial
di
cha
il
po
e c
cri

si
n
che
du

se
p

b
di
o

7660/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PONTIFICIO ATENEO SALESIANO
TORINO (110)
Via Caboto, 27
★
Num. ....

RAPPORTI CON GLI STATI

Eccellenza Reverendissima:

Un dovere di carità mi obbliga a rivolgermi all'E. V. R.ma per chiedere un favore.

Quando, durante il corso di diritto all'Apollinare, ebbi l'onore di intervenire alle Vostre lezioni, fatto segno di speciali attenzioni da parte dell'E. V. R.ma, non ebbi l'occasione di manifestarvi che per parte di madre sono anch'io.. di razza ebraica.

Mia madre, attualmente già defunta, venne battezzata il giorno stesso del matrimonio dal Vescovo di Saluzzo; io poi ebbi la gioia di amministrare il battesimo ad una Zia e cugini, (nonchè ad altre persone conosciute per via... dell'incriminata discendenza).

Sa il Signore da quanto tempo sto sospirando l'occasione di penetrare spiritualmente nella famiglia dello Zio materno, col quale del resto sono in buoni rapporti, ma che purtroppo è sotto la ferrea influenza o soggezione della Suocera.

Nella visita fattagli in questi giorni a Cuneo, mi sembrò di trovare uno spiraglio aperto, e intanto per la prima volta si rivolse a me per un favore.

Si tratta della figlia sposatasi nel 1933 con un buon impiegato della Banca d'Italia, e che per le note disposizioni razziali dovette trasferirsi in Francia ove il marito aveva ottenuto un impiego, ma che a

7660/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gab

S. CO

motivo
un al
per il
dal v.

il «vi
pregò

per
fosse
figlio

– Vor
v.
acqu
onde
una
ne

un
riu
potr

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

motivo della guerra dovette ben presto lasciare per cercarne un altro a Tangeri, divenuto ora anch'esso insicuro per il fondato timore di penetrazione dell'antisemitismo dal vicino Marocco francese.

Avendo udito che dal Vaticano è possibile ottenere il «visto» per il Brasile o per l'Argentina, lo Zio mi pregò d'interessarmi in proposito.

Relativa urgenza di ottenerlo per ora ci sarebbe solo per la summominata figlia e famiglia, ma qualora fosse possibile, desidererebbe conseguirlo anche per il figlio attualmente in Italia.

Le rispettive generalità sono nel foglio aggiunto.

– Vorrete perdonarmi se ho osato rivolgermi direttamente a V. E. Rma per questo affare, ma mi sta troppo a cuore acquistare un pò di ascendente nella famiglia dello Zio, onde servirmene, se Dio vorrà, per dire a suo tempo una buona parola e avere così la sospirata occasione per iniziare l'opera di penetrazione spirituale.

Confidando nella Vostra bontà, e assicurandoVi uno specialissimo ricordo nelle mie povere preghiere, ringrazio anticipatamente V. E. Rma di quello che potrà fare per quanto Vi ho esposto

Dev. mo in X°

Sac Emilio Fogliasso Sales.

Torino, 22 Settembre 1941.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em.za Rev.ma
Il Sig. Card. M. Fossati
Arciv. di
Torino

N. 7660/41

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

8 Ottobre 1941

Si trasmette per competenza

al Rev.mo Mons. Dell' Acqua.

9-X-41

Scrivere al Card. Torino
dicendo che è possibile solo
per il Brasile ma per gli
ebrei battezzati prima
del 1935. In questo caso occorre
pure indicare il Consolato Brasiliano
al quale gli interessati si rivolgeranno per le pratiche
d'emigrazione.
Oggi giungere che i "visti" non ormai si fanno
più garantiti.

...io Fogliasso, tale
..., v. Catato 27)
...viato un espo-
...domanda l'in-
...della S. S. a fa-
...alcuni non aria-
...di emigrare

...rei grato all'Em.
...esse compiacer-
... conoscere le
... richieste dal
... quella Repub-
assegnazione dei pochi
disponibili: che si tratti
...arsi convertiti
...cattolicissimo alcuni
... e sinceramente

76a

77

7660/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Ga

S. C

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em.za Rev.ma
Il Sig. Card. M. Fossati
Arciv. di
Torino

N. 7660/41

...io Fogliasso, Sale
..., v. Cabato 27)
...viato un espo
... domanda l'im
... della S.S. a fa
...leuni non aria
... di emigrare
...

...ai grato all'Em.
...teste compiacer
... conoscere le
... richieste dal
... quella Repub
... assegnazione dei pochi
... ~~immigrazione~~
... possibili
... ~~[illegible]~~ che si tratti
... arsi circ..
... ~~[illegible]~~ conver
... licissimo alcun
... e sinceramen
...

766

SEGRE Ga

S. C

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em.za Rev.ma
Il Sig. Card. M. Fossati
Arciv. di
Torino

N. 7660/41

Firma Sua Eminenza

~~11~~ 12 ott. 1941

Il Sac. Emilio Fogliasso, salesiano (Torino, v. Cabota 27) ha qui inviato un esposto in cui domanda l'interessamento della S.S. a favore di alcuni non ariani desiderosi di emigrare in Brasile.

Sarei assai grato all'Em. V. R. se volesse compiacersi di farmi conoscere le condizioni richieste dal Governo di quella Repubblica per l'assegnazione dei pochi "visti" ancor disponibili ~~l'immigrazione dei non ariani~~: che si tratti, cioè, di ~~persone~~ non ariani convertiti al Cattolicesimo almeno dal 1934 e sinceramente praticanti.

Profitto

Mojzitky
7660/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Ga

S. C

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7660/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Sig.ra RENATA SEGRE di Attilio e di Esterina Sacerdote,

nata a Busca(Cuneo)l'11 maggio 1912,

sposata nel 1933

Oggetto

col Sig. GIUSEPPE SEGRE di Davide e di Ernesta Muggia,

nato il 16 settembre 1902, a Brescia,

(Dottore in Scienze Commerciali)

genitori di GIORGIO SEGRE nato a Genova il 5 febbraio 1934.

Sig. EUGENIO SEGRE di Attilio e di Esterina Sacerdote,

nato a Busca (Cuneo) il 4 dicembre 1914,

Dottore in Legge e Scienze Politiche.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo 835/40. 6256/41

7660/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Sig.ra RENATA SEGRE di Attilio e di Caterina Sacerdote,

nata a Busca (Cuneo) l'11 maggio 1912,

sposata nel 1933

col Sig. GIUSEPPE SEGRE di Davide e di Ernesta Muggia,

nato il 26 settembre 1902, a Brescia,
(Dottore in Scienze Commerciali)

genitori di GIORGIO SEGRE nato a Genova il 5 febbraio 1934.

Sig. EUGENIO SEGRE di Attilio e di Caterina Sacerdote,

nato a Busca (Cuneo) il 4 dicembre 1914,

Dottore in Legge e Scienze Politiche.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Nr 10667

SEGRE Ga

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Gabriele

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo
6235/41 6236/41
7160/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N. 3

caram
l'Acq
gli p
bri r

(con

6235/41

6235/Lu

N. 39418 Vaticano, li 7 agosto 1941

Mons. Giovanni Battista Montini

Sostituto della Segreteria di Stato di S. S.

caramente saluta l'Ill.mo e Rev.mo Mons. Dell'Acqua e si pregia rimettergli gli uniti fogli per quell'interessamento che il caso sembri richiedere.

(con inserti)

6235/41

80a

... pe e fu
... to segue:
... cattoli=
... privata=
mente il 18/3/1911. Il mio battesimo venne riconosciuto valido da codesto Vicariato con proprio decreto in data 22/2/39 e ne fu ordinata la trascrizione nei registri dei Battezzati della Parrocchia di S. Andrea delle Fratte in Roma (vol. XIX, n° 217).

Il 4/11/39 ho contratto matrimonio con la Sig.na Villa Flaminia, fu Oreste, cattolica, ed il matrimonio venne trascritto nei registri dello Stato Civile di Roma, il 9/11/39 al n° 2306/II°/A2. Il matrimonio venne celebrato presso la Parrocchia di S.Giuseppe a Via Nomentana e, per l'occasione, S.S. si degnò di inviarci la Sua Santissima Benedizione.

Da questo matrimonio è nato in Roma, il 16/10/40 un bambino al quale venne imposto il nome di Carlo, e che fu battezzato il 20 dello stesso mese presso la Parrocchia dell'Addolorata in S. Bonosa (via Tirso).

Nel mese di marzo 1940 l'Ufficio dell'Anagrafe

6235/41 39418 80 b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

6235/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

A S. Em.za Rev.ma

Il Cardinale Vicario

Roma

Io sottoscritto Segre Gabriele di Giuseppe e fu Piroli Carolina, mi permetto di esporre quanto segue:

Sono nato in Roma, il 8/8/1910 da madre cattolica e da padre ebreo e sono stato battezzato privatamente il 18/3/1911. Il mio battesimo venne riconosciuto valido da codesto Vicariato con proprio decreto in data 22/2/39 e ne fu ordinata la trascrizione nei registri dei Battezzati della Parrocchia di S. Andrea delle Fratte in Roma (vol. XIX,n° 217).

Il 4/11/39 ho contratto matrimonio con la Sig.na Villa Flaminia, fu Oreste, cattolica, ed il matrimonio venne trascritto nei registri dello Stato Civile di Roma, il 9/11/39 al n° 2306/II°/A2. Il matrimonio venne celebrato presso la Parrocchia di S.Giuseppe a Via Nomentana e, per l'occasione, S.S. si degnò di inviarci la Sua Santissima Benedizione.

Da questo matrimonio è nato in Roma, il 16/10/40 un bambino al quale venne imposto il nome di Carlo, e che fu battezzato il 20 dello stesso mese presso la Parrocchia dell'Addolorata in S. Bonosa (via Tirso).

Nel mese di marzo 1940 l'Ufficio dell'Anagrafe

6235/Lu 39418 80 b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

di Roma, che aveva in precedenza concessi tutti i nulla-osta per la celebrazione del matrimonio ed aveva trascritto il matrimonio stesso, ha ricevuto dalla Commissione per la Demografia e la Razza presso il Ministero degli Interni, la comunicazione di considerarmi appartenente alla razza ebraica. In conseguenza di ciò il 16/4/41 sono stato citato dal Procuratore del Re, insieme a mia moglie, a comparire il 5/5/41 davanti al Tribunale di Roma, per sentirmi dichiarare nullo il matrimonio, perchè contratto in contravvenzione all'art. 1 del R.D.L. 17/11/38 n°1728.

La discussione della causa è stata rinviata al 24 ottobre 1941.

Credo opportuno fare presente ancora:

che il 19/3/39, cioè circa sei mesi dopo la promulgazione della legge sulla razza, sono stato richiamato alle armi di autorità e sono stato inviato a Derna (Cirenaica) da dove ho svolto tutte le pratiche per contrarre matrimonio e dove sono rimasto, ad eccezione di una breve licenza di un mese in occasione del matrimonio stesso, fino al 1/6/40;

che fino al marzo del 1940 sono sempre risultato appartenente alla razza ariana, data la mia qualità di "misto" battezzato nel 1911;

che la Commissione della razza ha decreto la mia

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

appartenenza alla razza ebraica solo nel febbraio del 1940, cioè 18 mesi circa dopo la pubblicazione del decreto sulla razza, e 4 mesi dopo il mio matrimonio, senza specificare il motivo di questa decisione.

Trovo inutile soffermarmi sulle conseguenze che questa decisione ingiustificata ed innappellabile, ha portato a me ed alla mia famiglia ed alle maggiori che ne potrebbero derivare qualora il Tribunale accogliesse l'istanza del Procuratore del Re e dichiarasse nullo il mio matrimonio.

Ho creduto doveroso esporre tutto ciò, affinchè V. Em.nza sia a conoscenza del mio caso degno di interessamento.

Dell'Em.nza Vostra dev.mo

Gabriele Segre

Roma, 8 Luglio 1941.

Dott. Gabriele Segre
Via Reggio Emilia 52
Roma - tel. 868-672

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI · UFFICIO

Ebrei

6235/41

SEGRE' (
S. C
9-8
Pervenu
TRIBU

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

9-8-41 Al Padre Tacchi Venturi a Mons. Dell'Acqua

Pervenute alla I Sezione il 9-8-41 14-7-41 Fi. conto d'ufficio

Francia 18 LUGLIO 1941

TRIBUNAL VICARIATUS URBIS

Romae, die I2 luglio I94I 194

VIA DELLA PIGNA, 13a

Prot. N. B. 6I/4I

(con inserto)

Eccellenza Reverendissima,

il sig. SEGRE GABRIELE, nato il giorno 8 agosto I9I0 da padre ebreo e da madre cattolica, fu - come risulta da posizione di archivio di questo Vicariato (n° 269/39) - battezzato segretamente da persona della sua famiglia, il I8 marzo I9II.

Ignorando egli questo battesimo, ne ricevette un altro nella parrocchia di S. Andrea delle Fratte, il I9 novembre I938. Venuto poi a conoscenza del primo battesimo, e indotta in proposito una testimonianza che fu ritenuta degna di fede, chiese ed ottenne, da questo Vicariato, che la fede di battesimo gli venisse rilasciata con la data del I8 marzo I9II.

Con la fede di battesimo in tale data, egli potè contrarre, previo nulla-osta dell'Ufficio di Stato Civile, matrimonio canonico valido agli effetti civili con la signorina VILLA FLAMINIA, cattolica, di razza ariana. Questo matrimonio fu celebrato nella chiesa di San Giuseppe a via Nomentana il 4 novembre I939, e venne effettivamente trascritto nei Registri di Stato Civile il 9 dello stesso mese (n° 2306, Parte 2^, A. 2), come da regolare comunicazione dell'Ufficio competente al parroco della nominata chiesa.

Ora, il Segre espone, nel foglio qui compiegato, di essere stato citato dal Procuratore del Re a comparire nel Tribunale di Roma, per sentirsi dichiarare nullo il matrimonio, da lui contratto come sopra.

A Sua Eccellenza Reverendissima

Mgr. GIOVANNI BATTISTA MONTINI

Sostituto della Segreteria di Stato di Sua Santità

82

Ebrei 6235/41 ~~27418~~

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

Vivamente preoccupato delle gravi conseguenze che porterebbe la progettata dichiarazione di nullità del suo matrimonio, dal quale, fra l'altro, è nato un figlio (a suo tempo regolarmente battezzato), il Segre domanda che l'Autorità Ecclesiastica voglia benignamente interessarsi del suo caso.

Pertanto, in esecuzione dei venerati ordini dell'Eminentissimo Cardinale Vicario, mi dò premura di trasmettere e di raccomandare alla Eccellenza Vostra la istanza del Segre, per quell'interessamento che, nella Sua prudenza, ritenesse opportuno.

Volentieri profitto dell'incontro per rinnovare alla Eccellenza Vostra i sensi del mio ossequio e confermarmi

della Eccellenza Vostra Reverendissima

dev.mo

+ L. Traglia

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

6235/40

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi Venturi S.J.
Roma

Il Vicariato di Roma ha vivamente raccomandato a questa Segret. di St. il Sig. Dr. Gabriele Segre (Roma, v. Reggio Emilia 52) al quale viene ora negata l'appartenenza alla razza ariana, di cui aveva già ottenuto dichiarazione ufficiale, con gravi conseguenze per la sua famiglia, di recente fondata.

Veda la Pat. V. R. – nella sua bontà – che cosa si può fare per venire in aiuto del menzionato dottore.

Qui unito Le rimetto, con preghiera di cortese restituzione, l'esposto che l'interessato ha inviato a S. Em. il Cardinale Vicario.

Grato in anticipo, profitto

Firma Sua Eminenza

17 ~~11~~ VIII. 941
(con inserto da restituire)

6235/41

Mojaisky

6235/41

83

SEGRE'

S. C

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

6236/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc.a Rev.ma
Mons. L. Traglia
Vice Gerente
Roma

In riscontro dello stimato Foglio dell'Ecc. V. R. N. B. 61/41 in data 12 luglio u. s., relativo al Sig. Dr. Gabriele Segre (Roma, V. Reggio Emilia 52), mi pregio di significarle che questa Segret. di St. non ha mancato di raccomandare il caso a persona autorevole.

Profitto

Firma Sua Eminenza

17
14. VIII. 941

6236/41

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

6236/41 Mojaisky

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE'

S. (

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Schei

268

SEGRE' C
S. C

7160/41

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

COPIA

8 Settembre 1941

A Sua Ecc. R.
Mons. Luigi Traglia
Vicegerente

Roma

N. 7160/41

Facendo seguito al Foglio N. 6236/41 in data 17 Ag. u. s. sono dolente di dover ~~[illegible]~~ partecipare all'Ecc. V. R. che — secondo comunicazione, qui unita in copia, di recente pervenuta a questo Ufficio — il Sig. Dr. Gabriele Segre (Roma, v. Reggio Emilia 52) non può ottenere, purtroppo, il riconoscimento della sua arianità, a meno che non intervenga una mutazione nelle vigenti leggi razziali.

Nel pregarla di far conoscere all'interessata quanto sopra, profitto

Firma Sua Eminenza

24/9.IX.941
(con ricevut. firm.)
copia

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Mojaisky

7160/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' (

S. (

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

COPIA

8 Settembre 1941

Il Governo ha stabilito la norma che i battesimi privati amministrati da un ministro straordinario siano agli effetti delle leggi razziali riconosciuti validi solo quando siano stati trascritti presso l'Ordinario o il Parroco avanti il 1° Ottobre 1938.

Ora il battesimo conferito privatamente al Signor Gabriele Segre il 18 marzo 1911 fu riconosciuto valido dal Vicariato di Roma e trascritto alla Parrocchia di S. Andrea delle Fratte non prima del 22 febbraio 1939. Il caso di lui manca, quindi, di una delle essenziali condizioni richieste dalla Legge 17 novembre 19386XVII N.1728 art. 8 d) affinchè i nati da matrimonio misto (e il Segre è uno di costoro) possa essere dichiarato ariano.

Quanto ai provvedimenti che il Tribunale potrà adottare contro il medesimo, essi sono fuori della competenza del Ministero dell'Interno; spettano a quello della Giustizia.

Certo il caso è grave, perchè non si vede come il Dottore riuscirà a sfuggire al codice dal quale si puniscono i falsi, avendo egli dichiarato all'Anagrafe di essere stato riconosciuto non appar= tenente alla razza ebraica quando invece la Demografia pel tramite della Prefettura gli aveva partecipato il contrario per la ragione sopra esposta.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRE' C

S. C

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

86

7160/Lo

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45

8 settembre 1941 XIX

Eminenza Reverendissima,

Stamane ho trattato a viva voce con l'Eccellenza il Direttore Generale della Demografia e Razza il caso del Dr. Gabriele SEGRE del quale Vostra Eminenza ebbe a scrivermi il 17 agosto u.s. N. 6235/41. Pur troppo mi spiace doverle partecipare che il riconoscimento della sua arianità, se non interviene mutazione nelle vigenti leggi razziali, non può essergli accordato.

Il Governo ha stabilito la norma che i battesimi privati amministrati da un ministro straordinario siano agli effetti delle leggi razziali riconosciuti validi solo quando siano stati trascritti presso l'Ordinario o il Parroco avanti il 1 ottobre 1938.

Ora il battesimo conferito privatamente al Sig. Gabriele Segre il 18 marzo 1911 fu riconosciuto valido dal Vicariato di Roma e trascritto alla Parrocchia di S. Andrea delle Fratte non prima del 22 febbraio 1939. (E' dunque evidente che) il ca-

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

Ebrei

7160/41

87a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE'

S. C

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

so di lui manca di una delle essenziali condizioni richieste dalla Legge 17 novembre 1938-XVII N.I728 art.8 d) affinchè i nati da matrimonio misto (e il Segre è uno di costoro) possa essere dichiarato ariano.

Quanto ai Provvedimenti che il Tribunale potrà adottare contro il medesimo, essi sono fuori della competenza del Ministero dell'Interno; spettano a quello della Giustizia.

Certo il caso è grave, perchè non si vede come il Dottore riuscirà a sfuggire al codice dal quale si puniscono i falsi, avendo egli dichiarato all'Anagrafe di essere stato riconosciuto non appartenente alla razza ebraica quando invece la Demografia pel tramite della Prefettura gli aveva partecipato il contrario per la ragione sopra esposta.

Gradisca, Eminenza Rev.ma, i sensi del mio profondo religioso ossequio.

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.I.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRE' G

S. C

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Galliano

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Sig. Galliano Segrè
non ariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo
1529/42

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Gilda e Lisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

№ ....

Mittente: *Cognome e Nome* Galliano Segrè

Indirizzo: località e diocesi Corso Mazzini

Ancona

Oggetto, *data e N. della missiva* Ebreo che chiede interessamento per la discriminazione.

Evasione 1ª Sezione

Entrata in Ufficio il	**RICERCHE D'ARCHIVIO**
Passata al protocollo il	Richiesta da
» a il	il
» agli Scrittori il	Restituita il
Mandata alla firma il	con esito
Giunta alla spedizione il	Richiesta da
Spedita il	il
Restituita al protocollo il	Restituita il
Passata all'Archivio il	con esito

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

1529/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Gilda e Lisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.
Mons. Giovanni Marco della Pietra
Arcivesc.
Ancona

N. 1529/42

Il Sig. Galliano Segrè (Ancona, Corso Mazzini 6, presso Cav. Luzi) in data 12 c.m. ha inviato al S. P. un esposto in cui domanda che, dietro intervento della S. S., gli venga finalmente accordata la "discriminazione" più due volte (inutilmente) da lui chiesta con istanza diretta al Ministero dell'Interno.

Al riguardo mi pregio di comunicare all'Ecc. V. R. che stanti quanto sopra ben difficilmente le Autorità competenti modificheranno la decisione presa.

Questa Segreteria di Stato, per altro, non sarebbe aliena dal tentare qualche passo in favore di detto Signore, qualora l'Ecc. V. lo giudicasse particolarmente

Firma Sua Eminenza

26 ~~Ott.~~ 11 - 942
Con inserto

Ebrei

Mojaisky

1529/42

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

meritevole dell'interessamento della S. Sede.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRE'

S.

TRIBU

7417/4

SEGRE' Gilda e Lisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

TRIBUNAL VICARIATUS URBIS

Romae, die 27 sett. 1941
VIA DELLA PIGNA, 13a

Prot. N. B. 61/41

Eminenza Reverendissima,

con venerato foglio del 24 corr. (prot.7160/41),Vostra Eminenza Reverendissima mi partecipava che il sig.GABRIELE SEGRE non ha potuto - nonostante i buoni uffici interposti dalla Segreteria di Stato - ottenere il riconoscimento della sua arianità agli effetti delle cosiddette leggi razziali.

Mentre mi reco a dovere di porgere le più sentite grazie alla Eminenza Vostra,sia per l'interessamento usato,sia per la gentile partecipazione fattami,profitto dell'occasione per render noto che il Segre,chiamato in questo Ufficio,è stato messo al corrente di quanto lo riguarda.

Ho l'onore di rinnovare a Vostra Eminenza i sensi del mio profondissimo ossequio,mentre,inchinato al bacio della S.Porpora, mi confermo

della Eminenza Vostra Reverendissima

devotmo umo servo
+ L. Traglia [illegible]

A Sua Eminenza Reverendissima
il signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

7417/41

91

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE'

S.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Gilda e Lisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

92

Segretario di Stato di Sua Santità

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRE'

S.

Po

Pr

Mit

Da

Ogg

All

Ese

N.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE' Gilda e Lisa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signorine Gilda e Lisa Segrè
ebree, si raccomandano
alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

790/40 1555/40 5120/41
811/40 4847/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGR

790/40

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Eminenza Reverendissima il Cardinale
Maglione Segretario di Stato di S. Santità
Città del Vaticano

Oggetto: Decreto di Discriminazione

In merito — Il Parroco di Migliarina di Carpi in merito alle Sig.ne

Le Signorine Gilda e Lisa Segre, di religione Ebraica, avanzate in età, civilmente (inviti) benemerite, essendosi distinte come Dame della Croce Rossa durante la Guerra Mondiale, ed in tempo di pace facenti parte a Comitati d'assistenza e beneficenza: avendo nella parrocchia di Migliarina di Carpi da tempo istituito Asilo infantile e provveduto perché viva anche in avvenire e prolungano opera attiva perché prosperi anche presentemente: generose per i poveri provvedendo ed interessandosi per i più bisognosi e ammalati hanno chiesto il decreto di discriminazione per i beni in terreno posseduti nella parrocchia e vicinanze di Migliarina di Carpi e nulla ancora avendo ottenuto, a mezzo mio interessano la Carità dell'interessamento dell'Eminenza Vostra onde giunga ad esse conforto coll'ottenere dalla Commissione Ministeriale

790/40

94 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

detto Decreto di Discriminazione.

Il sottoscritto coglie l'occasione per presentare i devoti ossequi e prega di ammetterlo al bacio della Sacra Porpora

Che dell'Eminenza Vostra Reverendissima

Migliarina di Carpi (Modena) li 25 gennaio 1940

Don Felice Mariotti parroco
di Migliarina di Carpi (Modena)

Visto, si raccomanda
Carpi 25 Gennaio 1940

+ Carlo de Ferrari
Vescovo

CAROLUS DE FERRARI C. P. S. EPISCOPUS CARPENSIS

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

[illegible]/40

La Segreteria di Stato [illegible]

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

[illegible]

Visto, e raccomandato

[illegible] 25 Genn. 1940

+ Carlo de Ferrari

Vescovo

CAROLUS ... EPISCOPUS

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054
790/40

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Em. Revma

790/40

+

La Segreteria di Stato è stata interessata, da Sua Eccellenza Monsignor Carlo de Ferrari, Vescovo di Carpi, a raccomandare l'istanza che le Signorine Gilda e Lisa Segrè, di stirpe ebraica, da tempo hanno inoltrata al Ministero dell'Interno a fine di ottenere il beneficio della discriminazione.

Prego la Paternità Vostra Reverendissima - se nulla osta - di volermi compiacere di segnalare il caso alla Commissione Ministeriale incaricata di studiare le singole situazioni concernenti gli ebrei.

A tal fine le rimetto l'acclusa pro-memoria.

Rmo Padre
P. Tacchi Venturi S.J.
Roma

~~30 - I - 40~~
1 - II - 40

Firma Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

Profitti

Italia
1054

790/40

Dell'Acqua

95

© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Em. Revma

PRO-MEMORIA

Il Parroco di Migliarina di Carpi in merito alle Signorine Gilda e Lisa Segrè scrive:

"Di religione ebraica, avanzate in età, civilmente benemerite, essendosi distinte come Dame della Croce Rossa durante la guerra mondiale, ed in tempo di pace facenti parte di Comitati di Assistenza e beneficenza: avendo nella parrocchia di Migliarina di Carpi da tempo instituito Asilo infantile e provveduto perchè viva anche in avvenire e svolgono opera attiva perchè prosperi anche presentemente: generose per i poveri provvedendo ed interessandosi per i più bisognosi e ammalati hanno regolarmente chiesto il decreto di discriminazione".

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

790/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

811/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Ecc. Revma

811/40

+

È qui pervenuta la supplica, raccomandata dall'Eccellenza Vostra Reverendissima, del Rev. D. Felice Mariotti, parroco di Migliarina di Carpi, il quale chiede l'intervento della Segreteria di Stato presso le competenti autorità italiane perchè, con sollecitudine, sia concesso alle Signorine Gilda e Lisa Segrè il beneficio della "Discriminazione", da tempo regolarmente domandato.

Al riguardo mi pregio di comunicare all'Eccellenza Vostra che questa Segreteria di Stato, pur non essendo troppo incoraggiata da altre esperienze, non ha mancato di segnalare il caso a persona autorevole perchè se ne interessi nel senso desiderato.

Profitto

A Sua Eccellenza Rma
Mons. Carlo de Ferrari
Vescovo di
Carpi

Firma Sua Eminenza

~~30 I 40~~

1-II-40

Italia
1054

811/40 Dell'Acqua

97

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1054

1555/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Ecc. Revma

unire

+

N. 1555/40

A Sua Eccellenza Revma Mons. Carlo De Ferrari Vescovo di Carpi

23-II-40

Firma Sua Eminenza

Facendo seguito al mio Dispaccio N. 811/40 in data 1 c. m., relativo alle Signorine Gilda e Lisa Segrè, desiderose di ottenere con sollecitudine il beneficio della discriminazione, mi affretto a portare a conoscenza dell'Eccellenza Vostra Reverendissima, con l'acclusa copia, le informazioni, di recente, pervenute al riguardo, alla Segreteria di Stato.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

98

Italia 1054

1555/40 Bell Agger

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

SEGR

1555/4

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Em. Reveren.

Trovi copia

+

Appunto

Roma 14-II-40

«La domanda delle Signorine Gilda e Lina Segrè per le quali l'Eminenza Vostra ebbe la bontà di fare premure il 1 del c.m. verrà domani discussa e si spera possa essere favorevolmente risoluta».

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1555/40

SEGR

IL VESCO

Risposta
23 ...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

2123/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

IL VESCOVO DI CARPI

Risposta a N 1555/40
23 Febbraio 1940

unire

Eminenza Rev.ma

Sono assai grato all'Em. Vostra per quanto si è degnata di fare in favore delle signorine Gilda e Lisa Segrè e più ancora della premurosa attenzione di comunicarmi l'esito del Vostro alto intervento.

Ringraziano con me Vostra Eminenza il Parroco e le signorine beneficate.

Chino al bacio della S. Porpora mi professo

Dev.mo

+ Carlo de Ferrari
Vescovo

Carpi 24.2.1940

Ebrei

2123/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Ecc. Revma
Mons. Carlo de Ferrari
arc. di Trento

N. 4847/41

La domanda delle Sig.ne Gilda e Lisa S E G R E' verrà domani discussa e si spera possa essere favorevolmente risoluta.

V. Lettera di P. Tacchi Venturi del 14 febbraio 1940 N.° 1557/40

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGRE

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

48

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Ecc. Revma
Mons. Card. de Ferrari
arc. di Trento
~~Ammi. Ap. di~~

N. 4847/41

Roma, Piazza del Gesù, 45
18 giugno 1941 XIX

Eminenza Rev.ma,

Le signorine israelite Gilda ed Elisa SEGRE da Vostra Eminenza raccomandatemi sino dal 10 febbraio 1940 (n.790/40) perchè procurassi fosse accolta la loro domanda di discriminazione, sono state finalmente contentate.

Il provvedimento Ministeriale che le dichiara discriminate porta la data del 7 di questo mese e già fu ufficialmente reso noto al Prefetto di Bologna cui si appartiene notificarlo alle Signorine.

Con sensi della più sincera religiosa osservanza, mi è grato di confermarmi

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

P. Tacchi Venturi S.I.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

4847/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SEGR

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

4847

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Carlo de Ferrari
Arc. di Trento
~~Amm. Ap. di~~
[illegible] Arc. Carpi

N. 4847/41

Facendo seguito al Foglio N. 1555/40 in data 23 Febb. p. a. mi pregio di significare all'Ecc. V. R. che le Signorine Gilda ed Elisa Segre (Migliarina di Carpi), da Ella raccomandate, hanno finalmente ottenuto la "discriminazione".

Il provvedimento ministeriale è stato reso noto al Prefetto di Bologna, per la comunicazione ufficiale alle interessate.

Profitto

Firma Sua Eminenza

22
19.V.941

4847/41 Mojaisky

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE

S

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

5120/

SEGRE KEEGAN Kathleen

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rip. a f. A 4847/41

Eminenza

Vi sono assai grato per la communicazione che avete la bontà di darmi circa la discriminazione delle Signorine Gilda ed Elisa Segrè di Migliarini di Carpi ottenuta finalmente per il Vostro alto intervento.

Chino al bacio della S. Porpora
25.6.1941

+ Carlo de Ferrari
Arcivescovo di Trento

Ebrei

5120/41

104 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione *St. Eccl. 575*

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1046

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebui

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE KEEGAN Kathleen

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione St. Eccl. 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto L'irlandese Kathleen Segre Keegan, sposata a un ebreo, vorrebbe far discriminare i suoi figli, ritenuti dalla legge di razza ebraica.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

X 5139/39

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRE

N°...5
DA CITA

5139/39

SEGRE Rubens Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5139/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

... Oss.mo,

... Keegan, di nazionalità ir-
... izetti 16, sposata, per sa-
... ano, essendo essa cattolica,
... alle leggi razziali come
... he scuole, ha supplicato
... figli la discriminazione.
... di padre ebreo e di madre
... sotto il R.D.Legge 17 Nov.
... rciò, se non vi sono ragioni
... della Sig.ra Keegan, la
... poter fare nulla, nel caso,

... ca alla Santa Sede. ~~Se~~ Sarei per-
... na ~~crede bene~~ se, dopo assunte

109

I Sez.

Via Donizetti 16
Milano
1.8.1939

Santo Padre!

So che il giusto bene dei fedeli è una delle maggiori sollecitudini del paterno cuore di Vostra Santità.

Sono una cattolica irlandese, sposata cattolicamente per sanazione in radice benevolmente concessa con un italiano ebreo, dal quale ho due figli, cattolici, che in seguito alle leggi razziste sono "considerati ebrei" dal Governo fascista.

106

Discendo da una famiglia di cui il nome (Keegan) è stato illustrato da spiccati

5139/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE

SEGRETERIA DI STATO

RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO

RAPPORTI CON GLI STATI

N° ...5

DA CITAR

piu
nos
to co
tem
fosse
fosse
rag
rato
ebra
freg
ca
l'al
sub
sett
rile
nier

fui
sub
egr
ess
non

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Rubens Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA'

DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5139/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

piissime personalità mo-
nastiche in Irlanda. Alleva-
ta cattolicamente ho sempre
tenuto a che i miei figli
fossero cattolici e se non
fosse sorta la discriminazioni
razziali, essi avrebbero igno-
rato la loro discendenza
ebraica. Ora, dopo di avere
frequentato la scuola pubbli-
ca fino quasi alla fine del-
l'anno scolastico, ne vennero
subitamente esclusi poche
settimane prima, essendosi
rilevata la mia origine stra-
niera.

107

Sono piccoli ancora e
fui ben lieta di mandarli
subito a scuole tenute da
egregi Religiosi; ma questo
essere "considerati ebrei," mentre
non li sono, nè furono mai,

o Oss.mo,

Keegan, di nazionalità ir-
izetti 16, sposata, per sa-
ano, essendo essa cattolica,
alle leggi razziali come
he scuole, ha supplicato
figli la discriminazione.
di padre ebreo e di madre
sotto il R.D.Legge 17 Nov.
rciò, se non vi sono ragioni
della Sig.ra Keegan, la
poter fare nulla, nel caso,

a alla Santa Sede. ~~Se~~ sarei per-
a ~~crede bene~~ si, dopo assunte

109

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE

SEGRE

DI

N° ...5

DA CITA

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Rubens Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO, 10 Agosto 1939

N° 5139/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

... Oss.mo,

... Keegan, di nazionalità ir-
... zizetti 16, sposata, per sa-
... ano, essendo essa cattolica,
... alle leggi razziali come
... he scuole, ha supplicato
... figli la discriminazione.
... di padre ebreo e di madre
... sotto il R.D.Legge 17 Nov.
... rciò, se non vi sono ragioni
... della Sig.ra Keegan, la
... poter fare nulla, nel caso,
...
... ta alla Santa Sede. ~~Se~~ Sarei per-
... ma ~~crede bene~~ si, dopo assunte

109

oltre ad essermi estremamente penoso, mi spaventa per l'assoluta mancanza di avvenire che su loro incombe.

Non è possibile che il caso di simili cattolici, reietti quali ebrei, ottenga la considerazione paterna di Vostra Santità e li riconduca quali legittimi appartenenti di pieno diritto alla nazione italiana, nella quale sono nati e cresciuti fino a pochi mesi or sono?

Con la fede più sicura nel potente ausilio di Vostra Santità, La prego umilmente di concedermi la grazia di inginocchiarmi con gratitudine infinita ai Suoi piedi,

devotissima

Kathleen Segre Keegan

108

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO — RR. SS.

St. Eccl

575

SEGRE

N° ...51

DA CITAR

Firma

Sua Em

il Sign

Arcives

5139/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Rubens Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ

DAL VATICANO, 0 Agosto 1939

N° 5139/39
DA CITARSI NELLA RISPOSTA

Firma Sua Eminenza

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo,

La Signora Kathleen Segre Keegan, di nazionalità irlandese, residente a Milano, Via Donizetti 16, sposata, per sanazione in radice, ad un ebreo italiano, essendo essa cattolica, e vedendo i suoi figli considerati dalle leggi razziali come ebrei e perciò esclusi delle pubbliche scuole, ha supplicato la Santa Sede di far ottenere a tali figli la discriminazione.

Poichè si tratta di figli di padre ebreo e di madre straniera, essi cadono evidentemente sotto il R.D.Legge 17 Nov. 1938, n.1728, cap.II, art.8,b., e perciò, se non vi sono ragioni speciali, che mancano nella supplica della Sig.ra Keegan, la Segreteria di Stato è dolente di non poter fare nulla, nel caso, con qualche probabilità di successo.

La suddetta Signora è ignota alla Santa Sede. ~~Se~~ Sarei pertanto molto grato se l'Eminenza Vostra Reverendissima ~~crede bene~~ le, dopo assunte

---

Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Cardinale A.ILDEFONSO SCHUSTER
Arcivescovo di

MILANO

St. Eccl
575

5139/39

109

le opportune informazioni, può ~~comunicare quanto sopra al~~ [e qualora lo giudicasse opportuno, volesse comunicare quanto precede all'] ~~l'~~interessata.

BaciandoLe umilissimamente le mani, mi onoro confermarmi con sensi di profonda venerazione

di Vostra Eminenza Reverendissima

Umil.mo Obbl.mo e Dev.mo Servitor Vero

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eccl

575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRE Rubens Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione ....

Provenienza ....

Mittente ....

Data del documento ....

Oggetto ....

Ingegn. Segre Rubens Giuseppe
di ascendenza ebraica
chiede lavoro

Allegati ....

Esecuzione ....

N. di Protocollo

α 1545/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

+

1545/39

A Sua Ecc. Revma
Mons. Luigi Traglia
Vice. Gerente
Roma

Firma Sua Eminenza

4-IV-39

Mi pregio tramettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima l'acclusa lettera, colla quale il Signor Segre Rubens Giuseppe domanda una qualsiasi occupazione nella Città del Vaticano, trovandosi ~~disoccupato~~ senza lavoro, perchè, per la sua qualità di israelita, è stato dimesso ~~dal~~ dall'ufficio che prima occupava.
Prego l'E.V. di volersi compiacere di comunicare al predetto Signore che la Santa Sede è ~~xxxx~~ dolente di non poter accogliere la sua istanza perchè, mentre a tal fine molti sono gli ebrei che ad Essa ricorrono, attualmente nei vari enti dipendenti dalla Città del Vaticano non vi sono posti disponibili
Profitto etc

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

1545/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sti Eccl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Sti Eccl
575

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 20. 4. 1939

ristudamente

, e gli pe-

seppe, del

Deustes

Città 1-5-39-

Eximio Mons. A. Dell'Acqua
Città del Vaticano

A seguito della mia domanda indirizzata all'Ecc. Rv. Segretario di Stato, sono stato interrogato dal Ill. Rd. Mons. D. Gaetano Carollo del Vicariato di Roma; e da Costui rinviato alla S. V. Ill.ma.-

Non essendo stato fortunato di poterVi trovare in Ufficio, ardisco sperare nel benevole interessamento della S. V. I. onde Vogliate perorare la mia richiesta d'un impiego qualsiasi, raccomandandomi a qualche Industriale o negoziante fornitore dei S. Palazzi Apostolici; se proprio nella Città del Vaticano non vi sarebbe da occuparmi in qualche posto di Scritturale o d'altro concetto, come sarebbe mio vivissimo desiderio. La mia domanda del 1.4. u.s. Vi illustra abbastanza sul mio stato! —

Perdonate il disturbo Mons. e gradite i sensi della mia più alta riconoscenza e gratitudine.

Dev. Segre Rubens Giuseppe

2290/39

Via C. Faà di Bruno - 67 -

112

114

115

VICARI

UF

Via d

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 20. 4. 1939

2-V-39

N. d. A.

...rispettosamente

..., e gli pre-

...seppe, del

...Presten

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

113

114

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Attenzione.

esiste pratica

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sh. Eul
575

VICAR
Via
Prot. N. ...

2527

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 20. 4. 1939

Prot. N.

D. Gaetano Carollo ossequia distintamente il Rev.mo Mgr. Angelo Dell'Acqua, e gli presenta il Sig. Segre Ruben Giuseppe, del quale V. venerato foglio di cod. Dicastero n. 1545/39, del 7 corrente.

Ill.mo Rev.mo Signore

Mons. Angelo Dell'Acqua

Segreteria di Stato

Città del Vaticano

2527/39

114

115

[illegible] 575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

H. Eul
575

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.